



Federazione Italiana Giuoco Calcio  
Lega Nazionale Dilettanti  
Settore Giovanile e Scolastico

## **COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO BOLZANO**

### **AUTONOMES LANDESKOMITEE BOZEN**

Via Buoizzi Strasse 9/b – 39100 BOLZANO/BOZEN – Tel. 0471 261753 – Fax. 0471 262577

Presidente / Präsident: Tel. 333/3610931 – E-mail: [k.schuster@lnd.it](mailto:k.schuster@lnd.it)

Codice Fiscale / Steuernummer: 08272960587 – IBAN: IT 93 E 08081 11607 000308002002

E-mail: [combolzano@lnd.it](mailto:combolzano@lnd.it) – Pec: [combolzano.lnd@legalmail.it](mailto:combolzano.lnd@legalmail.it)

Internet: [www.figcbz.it](http://www.figcbz.it) - [www.lnd.it](http://www.lnd.it) - [www.figc.it](http://www.figc.it) – [www.iscrizioni.lnd.it](http://www.iscrizioni.lnd.it) – [www.calendarifigcbz.it](http://www.calendarifigcbz.it)

## **Stagione Sportiva – Sportsaison 2022/2023**

### **Comunicato Ufficiale – Offizielles Rundschreiben 7**

**del/vom 04/08/2022**

#### **INDICE / INHALT**

<b>PROTOCOLLO SANITARIO FIGC DEL 06/07/22</b> .....	<b>276</b>
<b>SANITÄRE RICHTLINIEN DER FIGC VOM 06/07/22</b> .....	<b>276</b>
<b>COMUNICAZIONI AMBITO REGIONALE / MITTEILUNGEN REGIONALE TÄTIGKEIT</b> .....	<b>277</b>
<b>CAMPIONATO DI ECCELLENZA / MEISTERSCHAFT OBERLIGA</b> .....	<b>277</b>
<b>CAMPIONATO CALCIO A 5 SERIE C1 – STAGIONE SPORTIVA 2022/2023</b> .....	<b>279</b>
<b>TERMINI ISCRIZIONI CAMPIONATI REGIONALI / MELDUNGSTERMINE REGIONALE MEISTERSCHAFTEN</b> .....	<b>282</b>
<b>COMUNICAZIONI COMITATO PROV. BOLZANO / MITTEILUNGEN LANDESKOMITEE BOZEN</b> .....	<b>283</b>
<b>CONSIGLIO DIRETTIVO / VORSTAND – 02/08/2022</b> .....	<b>283</b>
<b>RATIFICA ISCRIZIONI CAMPIONATI / RATIFIZIERUNG ANMELDUNG MEISTERSCHAFTEN</b> .....	<b>284</b>
<b>SOCIETÀ INATTIVE / VEREINE OHNE TÄTIGKEIT</b> .....	<b>290</b>
<b>CAMPIONATO DI 2ª CATEGORIA / MEISTERSCHAFT 2. AMATEURLIGA</b> .....	<b>291</b>
<b>CAMPIONATO DI 3ª CATEGORIA / MEISTERSCHAFT 3. AMATEURLIGA</b> .....	<b>293</b>
<b>MODIFICHE GIORNO DI GARA / ÄNDERUNGEN SPIELTAG</b> .....	<b>295</b>
<b>MODIFICHE CAMPI DI GIOCO / ÄNDERUNGEN DER SPIELFELDER</b> .....	<b>296</b>
<b>COPPE PROVINCIA 2ª E 3ª CATEGORIA / LANDESPOKALE 2. UND 3. AMATEURLIGA</b> .....	<b>297</b>
<b>SORTEGGIO COPPE / AUSLOSUNG POKALE</b> .....	<b>297</b>
<b>CAMPIONATO JUNIORES / MEISTERSCHAFT JUNIOREN</b> .....	<b>298</b>
<b>POOL JUNIORES / 2022-2023</b> .....	<b>300</b>
<b>CAMPIONATO ALLIEVI / MEISTERSCHAFT A – JUGEND UNDER 17</b> .....	<b>303</b>
<b>CAMPIONATO GIOVANISSIMI / MEISTERSCHAFT B – JUGEND UNDER 15</b> .....	<b>305</b>
<b>TESSERAMENTI E TRASFERIMENTI ONLINE – CALCIATORI/TRICI</b> .....	<b>308</b>
<b>SPIELERMELDUNGEN UND -WECHSEL ONLINE –FUSSBALLSPIELER/INNEN</b> .....	<b>308</b>
<b>NOTIFICA TESSERAMENTO CALCIATORI CITTADINANZA STRANIERA</b> .....	<b>308</b>
<b>VERIFICA PRATICHE / KONTROLLE MELDUNGEN</b> .....	<b>309</b>
<b>TESSERE CALCIATORI/TRICI DILETTANTI / AUSWEISE AMATEURFUßBALLSPIELER/INNEN</b> .....	<b>309</b>
<b>TESSERE PERSONALI DIRIGENTI / PERSÖNLICHER AUSWEIS FUNKTIONÄRE</b> .....	<b>310</b>
<b>TESSERAMENTO TECNICI E PRIMO TESSERAMENTO CALCIATORI STRANIERI</b> .....	<b>311</b>
<b>MELDUNGEN DER TRAINER UND ERSTMELDUNGEN SPIELER AUSLÄNDISCHER HERKUNFT</b> .....	<b>311</b>

RITIRO TESSERE / ABHOLUNG AUSWEISE .....	312
MATURITÀ AGONISTICA .....	313
AUTORIZZAZIONE MANIFESTAZIONI / GENEHMIGUNG VERANSTALTUNGEN .....	313
RUBRICA SOCIETA' / VERZEICHNIS VEREINE .....	313
<b>COMUNICAZIONI COORDINATORE SGS / MITTEILUNGEN KOORDINATOR JUSS .....</b>	<b>315</b>
COMUNICATO UFFICIALE / OFFIZIELLES RUNDSCHREIBEN NR. 1.....	315
TERMINI ISCRIZIONI / MELDUNGSTERMINE .....	315
TASSE ISCRIZIONI / ANMELDUNGSGEBÜHREN .....	316
RIEPILOGO CATEGORIE GIOVANILI / ZUSAMMENFASSUNG JUGENDKATEGORIEN .....	316
<b>COMUNICAZIONI / MITTEILUNGEN L.N.D. ....</b>	<b>317</b>
COMUNICATO N. 37: MODIFICA DECISIONI UFFICIALI FIGC REGOLA 3 DEL REGOL. GIOCO CALCIO .....	317
COMUNICATO N. 38: MODIFICA NORMA TRANSITORIA ART. 16 BIS DELLE NOIF .....	317
COMUNICATO N. 39: MODIFICA ARTT. 18 E 21 REGOLAMENTO A.I.A. ....	317
COMUNICATO N. 40: NUOVO TESTO REGOLAMENTO AMMINISTRATIVO DELLE SEZIONI A.I.A. ....	317
COMUNICATO N. 45: AMMISSIONI CAMPIONATO NAZIONALE SERIE C FEMMINILE 2022/2023 .....	318
COMUNICATO N. 46: AMMISSIONI CAMPIONATI NAZIONALI CALCIO A CINQUE - 2022/2023 .....	320
COMUNICATO N. 48: AMMISSIONE SERIE C 2022-2023 SOCIETÀ FERMANA FC SRL E TORRES SRL .....	324
COMUNICATO N. 49: TERMINI ISCRIZIONE SERIE C 2022-2023 FERMANA FC SRL E TORRES SRL .....	324
CIRCOLARE N. 14: INTERPELLO DI UN'ASSOCIAZIONE SPORTIVA DILETTANTISTICA.....	325
<b>COMUNICAZIONI / MITTEILUNGEN SETTORE TECNICO .....</b>	<b>327</b>
<b>COMUNICATO N. 45: CORSO ALLENATORE DILETTANTE REGIONALE - LICENZA D - TRENTO.....</b>	<b>327</b>

Legenda Indice / Legende Inhalt:

**in giallo / in gelb:**      Suddivisione in Capitoli / Unterteilung in Kapitel  
**in rosso / in rot:**      nuove Informazioni Comunicazioni del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano  
                                  neue Informationen bei den Mitteilungen des Autonomen Landeskomitee Bozen

**PROTOCOLLO SANITARIO FIGC del 06/07/22**  
**SANITÄRE RICHTLINIEN DER FIGC vom 06/07/22**

**Indicazioni generali per le attività dilettantistiche e giovanili:**  
**aggiornamento del protocollo sanitario FIGC**

La FIGC ha pubblicato un nuovo aggiornamento del protocollo sanitario finalizzato al contenimento dell'emergenza epidemiologia da COVID-19 per la stagione sportiva 2022/23 del calcio dilettantistico e giovanile.

In considerazione delle mutate condizioni epidemiologiche e del progressivo adeguamento del contesto normativo di riferimento, la Commissione Medico Scientifica Federale ha ritenuto opportuno mantenere una linea di prudenza che consenta una ripresa in sicurezza delle attività riguardanti il periodo della preparazione estiva, così come della fase di avvio dei campionati.

Il Protocollo è consultabile sotto il link sotto riportato

**Allgemeine Richtlinien für Amateur- und Jugendtätigkeiten:**  
**erneuerte Version des FIGC-Gesundheitsprotokolls**

Die FIGC hat eine neue Aktualisierung des Gesundheitsprotokolls veröffentlicht, die darauf abzielt, den epidemiologischen Notfall von COVID-19 für die Sportsaison 2022/23 im Amateur- und Jugendfußball in Grenzen zu halten.

Aufgrund der veränderten epidemiologischen Bedingungen und der Anpassungen bezüglich der gesetzlichen Vorgaben hat die Medizinisch-Wissenschaftliche Kommission es als notwendig erachtet weiterhin eine vorsichtige Linie einzuschlagen, die es ermöglicht die Vorbereitungstrainings und die ersten Meisterschaftsspiele in Sicherheit wiederaufzunehmen.

Das Protokoll kann unter folgendem Link abgerufen werden:

**[https://figc.it/media/174351/protocollo-figc-2022\\_2023\\_dilettanti\\_versione-1.pdf](https://figc.it/media/174351/protocollo-figc-2022_2023_dilettanti_versione-1.pdf)**

## Comunicazioni Ambito Regionale / Mitteilungen Regionale Tätigkeit

### CAMPIONATO DI ECCELLENZA / MEISTERSCHAFT OBERLIGA

Il Campionato di Eccellenza è strutturato su un girone composto da n. 16 squadre delle Società facenti parte dell'Organico di diritto. L'iscrizione di dette Società è stata ratificata rispettivamente dai Consigli Direttivi del CPA di Trento e del CPA di Bolzano tenutisi in data 25 luglio 2022. Pertanto, l'Organico del Campionato di Eccellenza della stagione sportiva 2022-2023 è quello sotto riportato.

Die Meisterschaft Oberliga gliedert sich aus einem Kreis zu 16 Mannschaften, der Vereine mit Anrecht zur Teilnahme. Die Meldungen dieser Vereine wurden von den jeweiligen Vorständen der Landeskomitees Bozen und Trient bei den Versammlungen am 25. Juli 2022 bestätigt. Man veröffentlicht die Zusammensetzung der Meisterschaft Oberliga der Sportsaison 2022-2023:

		<b>SOCIETA - VEREIN</b>
1.	A.S.D.	ANAUNE V.DI NON
2.	U.S.D.	ARCO 1895
3.	F.C.	BOZNER
4.	S.S.V.	BRIXEN
5.	A.S.D.	COMANO TERME FIAVE'
6.	U.S.	LANA SPORTVEREIN
7.	U.S.	LAVIS ASD
8.	D.F.C.	MAIA ALTA OBERMAIS
9.	A.S.D.	MORI S. STEFANO
10.	F.C.	ROVERETO
11.	S.C.D.	ST. GEORGEN
12.	F.C.D.	ST. PAULS
13.	ASVSSD	STEGEN STEGONA
14.	A.S.V.	TRAMIN FUSSBALL
15.	U.S.D.	VIPO TRENTO
16.	S.S.V.	WEINSTRASSE SÜD

Inizio Andata / Beginn Hinrunde	<b>Domenica / Sonntag 04/09/2022</b>
Infrasettimanale 5 <sup>a</sup> giornata / Wochenspieltag 5. Spieltag	<b>Mercoledì / Mittwoch 28/09/2022</b>
Termine Andata / Ende Hinrunde	<b>Domenica / Sonntag 04/12/2022</b>
Inizio Ritorno / Beginn Rückrunde	<b>Domenica / Sonntag 05/02/2023</b>
Infrasettimanale 5 <sup>a</sup> giornata / Wochenspieltag 5. Spieltag	<b>Mercoledì / Mittwoch 01/03/2023</b>
Fine settimana Pasqua / Wochenende Ostern	<b>Sabato / Samstag 08/04/2023</b>
Riposo Torneo delle Regioni / Spielfrei Regionenturnier	<b>Domenica / Sonntag 23/04/2023</b>
Termine Ritorno / Ende Rückrunde	<b>Domenica / Sonntag 14/05/2023</b>

L'Organico di diritto del Campionato di Eccellenza della stagione sportiva 2023-2024 sarà composto da n. 16 squadre.

#### **Gara di spareggio per Vincitore e 2. Classificata**

I Comitati provinciali Autonomi di Bolzano e Trento portano a conoscenza che nel caso in cui al termine del Campionato vi fossero due o più squadre a parità di punti, si procederà secondo quanto previsto dall'art. 51 delle N.O.I.F.

L'eventuale gara di spareggio sarà effettuata su campo neutro: **Mercoledì 17 maggio 2023.**

Die Zusammensetzung der Meisterschaft Oberliga in der Saison 2023-2024 wird aus 16 Mannschaften bestehen.

#### **Entscheidungsspiel Sieger und Zweitplatziertes**

Die Autonomen Landeskomitees Bozen und Trient teilen mit, dass im Falle eines Punktegleichstandes zweier oder mehrerer Mannschaften am Ende der Meisterschaft, der Artikel 51 der N.O.I.F. angewandt wird.

Das eventuelle Entscheidungsspiel wird auf neutralem Spielfeld am **Mittwoch 17. Mai 2023** ausgetragen.

## **Gara di spareggio retrocessione**

I Comitati provinciali Autonomi di Bolzano e Trento portano a conoscenza che nel caso in cui al termine del Campionato vi fossero due o più squadre a parità di punti al terz'ultimo posto, si procederà secondo quanto previsto dall'art. 51 delle N.O.I.F.

L'eventuale gara di spareggio sarà effettuata su campo neutro: **Domenica 21 maggio 2023.**

### **1) Ammissione al Campionato di Serie D**

Acquisirà il titolo per richiedere l'ammissione al Campionato di Serie D della stagione sportiva 2023/2024 la squadra del Campionato di Eccellenza che, al termine della stagione sportiva 2022/2023 si classificherà al primo posto.

La società seconda classificata parteciperà agli spareggi-promozione tra tutte le seconde classificate di ogni singolo girone dei campionati di Eccellenza Regionale, secondo le modalità di svolgimento fissate dal Consiglio Direttivo della Lega Nazionale Dilettanti.

### **2) Retrocessione al Campionato Promozione**

Le società che, al termine della stagione sportiva 2022/2023 andranno ad occupare gli ultimi tre posti della classifica finale nel Campionato di Eccellenza, retrocederanno nel Campionato di Promozione territorialmente di pertinenza.

Nell'ipotesi di **retrocessione dal Campionato di Serie D di UNA o anche DUE squadre** aventi sede regionale, dal Campionato di Eccellenza **retrocederanno sempre le ultime TRE squadre.**

Nel caso venga promossa alla Serie D anche la seconda classificata del Campionato di Eccellenza 2022/2023 o comunque nel caso al termine delle iscrizioni ai Campionati 2023/2024 si determini un posto vacante nell'organico del Campionato di Eccellenza, questo sarà assegnato in primis alla vincente lo spareggio delle seconde classificate dei Campionati di Promozione di Trento e Bolzano. Nel caso di due posti vacanti entrambe le seconde classificate dei Campionati di Promozione di Trento e Bolzano saranno promosse al Campionato di Eccellenza 2023/2024.

## **Entscheidungsspiel Abstieg**

Die Autonomen Landeskomitees Bozen und Trient teilen mit, dass im Falle eines Punktgleichstandes zweier oder mehrerer Mannschaften an drittletzter Stelle der Tabelle, der Artikel 51 der N.O.I.F. angewandt wird.

Ein eventuelles Entscheidungsspiel wird auf neutralem Spielfeld **Sonntag 21. Mai 2023** ausgetragen.

### **1) Aufstieg in die Meisterschaft Serie D**

Das Recht zur Teilnahme an der Meisterschaft Serie D für die Sportsaison 2023/2024 erhält die Mannschaft der Meisterschaft Oberliga, welche sich am Ende der Sportsaison 2022/2023 auf dem ersten Platz platzieren wird.

Der zweitplatzierte Verein wird an den Entscheidungsspielen aller Zweitplatzierten der jeweiligen Kreise der Regionalen Meisterschaften der Oberligen teilnehmen, wie von den Durchführungsmodalitäten vom Vorstand des Nationalen Amateurligaverbandes festgelegt.

### **2) Abstieg in die Meisterschaft Landesliga**

Die Mannschaften, die am Ende der Sportsaison 2022/2023 die letzten drei Plätze der Rangliste der Oberliga belegen, steigen in die Meisterschaft Landesliga der territorialen Zuständigkeit ab.

Auch im Falle eines **Abstiegs aus der Meisterschaft Serie D von EINER oder auch ZWEI Mannschaften** mit Sitz in der Region, **steigen** von der Meisterschaft Oberliga **immer nur die letzten DREI Mannschaften ab.**

Sollte auch der Zweitplatzierte der Meisterschaft Oberliga 2022/2023 das Recht zur Teilnahme an der Meisterschaft Serie D erhalten, oder sich in der Oberliga der Saison 2023/2024 am Ende der Einschreibungen ein freier Platz ergeben, dann wird dieser vorab dem Sieger des Entscheidungsspiels der Zweitplatzierten der Landesligameisterschaften Trient und Bozen vergeben. Im Falle von zwei freien Plätzen werden beide Zweitplatzierten der Landesligameisterschaften Trient und Bozen in die Oberliga 2023/2024 aufsteigen.

## **CAMPIONATO CALCIO A 5 SERIE C1 – STAGIONE SPORTIVA 2022/2023**

Il CPA di TRENTO, d'intesa con il CPA di BOLZANO, ha ratificato l'iscrizione al Campionato 2022/2023 di Calcio a 5 di C1 delle seguenti Società che, essendo in possesso del titolo sportivo, hanno ottemperato regolarmente all'iscrizione:

		<b>SOCIETA'</b>
<b>1</b>	U.S.D.	ARCO 1895
<b>2</b>	A.S.D.	CALCIO BLEGGIO
<b>3</b>	A.C.D.	CLES CALCIO A5
<b>4</b>	G.S.D.	FEBBRE GIALLA
<b>5</b>	A.S.D.	FUTSAL FIEMME
<b>6</b>	A.S.D.	FC GOSTIVAR
<b>7</b>	A.S.D.	IMPERIAL GRUMO A.S.D.
<b>8</b>	A.S.C.	NEUGRIES
<b>9</b>	S.S.D.	MEZZOLOMBARDO
<b>10</b>	POL.	PINETA
<b>11</b>	A.S.D.	REAL BUBI MERANO
<b>12</b>	AC	TRENTO 1921 S.R.L.
<b>13</b>	U.S.D.	VIPO TRENTO

Pertanto al termine delle iscrizioni il Campionato di Calcio a 5 di serie C1 risulta composto da **13** squadre che hanno il titolo sportivo per parteciparvi:

a.) tutte le società in organico nella stagione sportiva 2021/2022 ad eccezione:

- A.S.D. FUTSAL ATESINA promossa al Campionato di Serie B;
- U.S.D. BRESSANONE- U.S.D. LEVICO TERME retrocesse nel Campionato di Serie C2;
- A.S.D. CALCIO A5 ROVERETO – A.C.D. CLES C5 – U.S.D. VIPO TRENTO promosse dai Campionati di C2
- POL. ALPE CIMBRA A.S.D. – A.S.D. CALCIO A5 ROVERETO – A.S.D. MOSAICO non si sono iscritte al campionato di competenza;

Vista la situazione emergente dall'esito del Campionato 2021/2022 e delle iscrizioni al Campionato 2022/2023 determina un organico incompleto rispetto a quelle che sono le esigenze di promozione del Calcio a 5.

**Di conseguenza i Consigli Direttivi dei CPA di Trento e di Bolzano, riunitosi il 25 luglio 2022, determinati a dare una adeguata composizione al massimo Campionato Regionale di Calcio a5, esaminate le regolari domande di ripescaggio delle Società A.S.D. CUS TRENTO – U.S.D. LEVICO TERME – U.S.D. VIRTUS ROVERE, deliberano di accogliere la Società A.S.D. CUS TRENTO in quanto meglio classificata nella graduatoria di merito dei Play Off di Serie C2 (Vedi C.U. n. 14 del CPA di Trento del 26 agosto 2021) definendo l'organico del Campionato a 14 squadre, come di seguito riportato con la squadra ripescata evidenziata in grassetto. Approvato all'unanimità.**

		<b>SOCIETA'</b>
<b>1</b>	U.S.D.	ARCO 1895
<b>2</b>	A.S.D.	CALCIO BLEGGIO
<b>3</b>	A.C.D.	CLES CALCIO A5
<b>4</b>	<b>A.S.D.</b>	<b>CUS TRENTO</b>
<b>5</b>	G.S.D.	FEBBRE GIALLA
<b>6</b>	A.S.D.	FUTSAL FIEMME
<b>7</b>	A.S.D.	FC GOSTIVAR
<b>8</b>	A.S.D.	IMPERIAL GRUMO A.S.D.
<b>9</b>	A.S.C.	NEUGRIES
<b>10</b>	S.S.D.	MEZZOLOMBARDO
<b>11</b>	POL.	PINETA
<b>12</b>	A.S.D.	REAL BUBI MERANO
<b>13</b>	AC	TRENTO 1921 S.R.L.
<b>14</b>	U.S.D.	VIPO TRENTO

Il Campionato Calcio a 5 Serie C1 2022/2023 viene pertanto strutturato su un girone di 14 squadre.  
**Tutte le gare, sia riguardante il Campionato che la Coppa Italia, nella corrente stagione sportiva, si svolgeranno con il tempo effettivo di due tempi di 20 minuti ciascuno.**

Inizio campionato:	Giovedì/Venerdì 29 – 30 settembre 2022
Ultima gara anno 2022 - 12 <sup>a</sup> gg. Andata:	Giovedì/Venerdì 15-16 dicembre 2022
Ripresa dopo sosta natalizia – 13 <sup>a</sup> gg. Andata:	Giovedì/Venerdì 12 – 13 gennaio 2023
Fine girone di andata:	Giovedì/Venerdì 12 – 13 gennaio 2023
Inizio Girone ritorno:	Giovedì/Venerdì 19 – 20 gennaio 2023
Sosta Torneo delle Regioni:	Dal 30 marzo al 12 aprile 2023
Ripresa Campionato: 11 <sup>a</sup> giornata ritorno:	Giovedì/Venerdì 13 – 14 aprile 2023
Termine campionato:	Giovedì/Venerdì 04 – 05 maggio 2023
Eventuali gare di spareggio:	09/10 maggio 2023
Play-Out:	Venerdì 19 maggio 2023

### **PROMOZIONE IN B**

Acquisirà il titolo per richiedere l'ammissione al campionato di Serie B della stagione sportiva 2023/2024 la Società che al termine della stagione sportiva 2022/2023 si classificherà al primo posto del campionato.

Al termine del Campionato, in caso di parità di punteggio tra le prime due squadre, il titolo sportivo in competizione è assegnato mediante spareggio da effettuarsi sulla base di una unica gara in campo neutro, con eventuali tempi supplementari e tiri di rigore con le modalità stabilite dalla reg 7 delle "Regole del Giuoco" e "Decisioni Ufficiali".

In caso di parità di punteggio fra tre o più squadre al termine del Campionato si procede preliminarmente alla compilazione di una graduatoria (c.d. "classifica avulsa") fra le squadre interessate tenendo conto nell'ordine:

- dei punti conseguiti negli incontri diretti fra tutte le squadre;
- della differenza tra le reti segnate e subite nei medesimi incontri;
- della differenza tra reti segnate e subite nell'intero campionato;
- del maggior numero di reti segnate nell'intero campionato;
- del sorteggio.

La Società seconda classificata parteciperà agli spareggi – promozione tra tutte le seconde classificate di ogni singolo girone dei Campionati di C.a5 – Serie C1 secondo le modalità di svolgimento fissate dal Consiglio Direttivo della LND.

Nel caso di parità fra due o più squadre classificatesi al 2° posto, si procederà alla compilazione di una graduatoria (“classifica avulsa”) fra le squadre interessate, tenendo conto nell’ordine:

- dei punti conseguiti negli incontri diretti fra tutte le squadre;
- della differenza tra le reti segnate e subite nei medesimi incontri;
- della differenza tra reti segnate e subite nell’intero campionato;
- del maggior numero di reti segnate nell’intero campionato;
- del sorteggio.

### **RETROCESSIONI IN SERIE “C2”**

Due Società retrocederanno in Serie C2 Trentina

La Società che al termine della stagione sportiva 2022/2023 andrà ad occupare l’ultimo posto della classifica finale nel Campionato di C1, retrocederà al termine della “**regular-season**” nel **Campionato di C.a5 di C2 Trentina. Se la 13° e la 14° classificata, al termine del Campionato fossero a pari punti, si dovrà effettuare una gara di spareggio e la perdente retrocederà nel Campionato di C.a5 di C2 Trentina.**

### **PLAY OUT**

Per stabilire la griglia dei play out, in caso di parità fra due o più squadre classificatesi fra il 12° e il 13° posto, si procederà alla compilazione di una graduatoria (“classifica avulsa”) fra le squadre interessate, tenendo conto dell’ordine:

- dei punti conseguiti negli incontri diretti fra tutte le squadre;
- della differenza tra le reti segnate e subite nei medesimi incontri;
- della differenza tra reti segnate e subite nell’intero campionato;
- del maggior numero di reti segnate nell’intero campionato;
- del sorteggio.

Qualora al termine del Campionato fra la **12° e la 13° classificata si sia determinata una differenza di 7 o più punti in classifica, la gara non verrà disputata e retrocederà in Serie C2 Trentina la 13° classificata.**

### **Calendario Play-Out**

**19 maggio 2023 - gara di sola andata che si disputerà sul campo della squadra meglio classificata al termine del Campionato. La perdente retrocederà in Serie C2 Trentina.**

12° Classificata

- 13° Classificata

### **MODALITÀ TECNICHE**

La gara di Play Out si disputerà con gara di sola andata in due tempi effettivi di 20 minuti ciascuno. Qualora risultasse parità di reti segnate, risulterà vincitrice la squadra meglio classificata al termine del Campionato.

La Società prima menzionata dovrà provvedere a tutte le incombenze inerenti le squadre ospitanti, compresa la richiesta di forza pubblica

### **DISCIPLINA SPORTIVA**

Le ammonizioni irrogate in Campionato non hanno efficacia nelle gare di Play Out; invece le squalifiche riportate in Campionato, anche conseguenti a cumulo e/o recidività in ammonizioni, devono essere scontate.

## Termini Iscrizioni Campionati Regionali / Meldungstermine Regionale Meisterschaften

Il Consiglio di Presidenza congiunto dei CPA di Trento e Bolzano, su delega del Consiglio Direttivo congiunto, al fine di favorire la massima partecipazione al Campionato di Eccellenza Femminile e promuovere così il movimento del calcio femminile, ha deliberato di prorogare di una settimana il termine originariamente previsto per la relativa iscrizione.

Pertanto le iscrizioni dovranno essere effettuate nel seguente termine:

Das gemeinsame Präsidium der Landeskomitees Trient und Bozen, im Einverständnis mit dem gemeinsamen Vorstand, hat beschlossen den ursprünglichen Meldungstermin für die Meisterschaft Damen Oberliga, zur Förderung des Damenfußballs, um eine Woche zu verlängern.

Somit müssen die Anmeldungen innerhalb folgendem Termin vorgenommen werden:

<i>Campionato / Meisterschaft</i>	<i>Termine Iscrizione / Meldungstermin</i>
<b>FEMMINILE ECCELLENZA / DAMEN OBERLIGA</b>	<b><u>05. AGOSTO / AUGUST 2022</u></b>

Le modalità di iscrizione saranno espone per quanto di competenza da ogni singolo Comitato Provinciale Autonomo tramite i rispettivi Comunicati Ufficiali.

Die Modalitäten zur Anmeldung werden von den Autonomen Landeskomitees in den jeweiligen Rundschreiben veröffentlicht.

## Consiglio Direttivo / Vorstand – 02/08/2022

### Riunione del 2 agosto 2022.

Si è discusso il seguente ordine del giorno:

1. Lettura ed approvazione del verbale dell'ultima riunione;
2. Comunicazioni del Presidente;
3. Il regolamento attuale Covid;
4. Ratifica delle iscrizioni per la 2°, 3° categoria e per le categorie Juniores, Allievi e Giovanissimi, Format Campionati;
5. Sponsor per la Coppa Provincia, sorteggio del 1° turno della Coppa Provincia e Coppa Eccellenza;
6. Luogo e programma della presentazione dei calendari Giovedì 18 agosto 2022 ore 11;
7. Corso allenatori in lingua tedesca, date, relatori e locazione;
8. Selezioni: Staff, Scouting, frequenze delle sedute di allenamento, eventuali ritiri, spese ecc.;
9. Torneo Arge Alp dal 16 al 20 maggio 2023 in Provincia di Bolzano;
10. Gruppi di lavoro sponsor e media, relazione sullo stato attuale dei lavori;
11. Divisione dei compiti dei nostri collaboratori d'ufficio;
12. Delibere amministrative;
13. Diversi.

Presenti: Schuster, Canal, Pföstl, Sgarbi, Stocker, Wierer, Cima, Zago, Cortese, Rech, Mion e Campregher.

### Sitzung, des 02. August 2022.

Es wurde folgende Tagesordnung besprochen:

1. Verlesung und Genehmigung des Protokolls der letzten Sitzung;
2. Mitteilungen des Präsidenten;
3. Die aktuellen Covid Bestimmungen;
4. Ratifizierung der Einschreibungen für die 2. und 3. Amateurliga sowie der Jugendmeisterschaften der Kategorien Junioren, A- Jugend, B- Jugend; Meisterschaftsformate;
5. Sponsor des Landespokals, Auslosung der 1. Pokalrunde Landespokal und Oberligapokal;
6. Ort und Form der Vorstellung der Spielkalender am Donnerstag 18.08. 2022 um 11 Uhr;
7. Trainerkurs in dt. Sprache, Termine und Referenten und Standort;
8. Auswahlen: Staff, Scouting, Häufigkeit von gemeinsamen Trainings, Trainingslager, Spesen usw.;
9. Arge Alp Turnier vom 16. bis zum 20. Mai 2023 in Südtirol;
10. Arbeitsgruppen Sponsoren, Medienarbeit, Zwischenbericht;
11. Aufgabenbereiche unserer Mitarbeiter im Büro;
12. Beschlüsse Ausgaben;
13. Verschiedenes.

Anwesende: Schuster, Canal, Pföstl, Sgarbi, Stocker, Wierer, Cima, Zago, Cortese, Rech, Mion e Campregher.

## Ratifica Iscrizioni Campionati / Ratifizierung Anmeldung Meisterschaften

Il Consiglio Direttivo ha ratificato l'iscrizione delle società di pertinenza del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano dei rispettivi Campionati di competenza con scadenza il 29/07/2022:

Der Vorstand hat die Anmeldungen der Vereine des Autonomen Landeskomitee Bozen an den zuständigen Meisterschaften, mit Fälligkeit am 29/07/2022, ratifiziert:

### 2^ Categoria – 2^ Categoria

50400	S.V.	ANDRIAN	ratificata
16020	S.C.	AUER ORA	ratificata
60938	S.S.V.	CADIPIETRA STEINHAUS	ratificata
58574	A.S.D.	CASTELBELLO CIARDES	ratificata
63292	A.S.D.	CERMES	ratificata
13430	A.S.	COLDRANO S.V.GOLDRAIN	ratificata
760029	A.S.D.	EGGENTAL	ratificata
60941	F.C.	GAIS	ratificata
80130	A.F.C.	GIRLAN	ratificata
932378	A.S.V.	GOSENSASS	ratificata
930033	A.F.C.	HOCHPUSTERTAL ALTA P.	ratificata
914516	A.S.V.	KLAUSEN CHIUSA	ratificata
25380	U.S.D.	LAGHETTI RAIFFEISEN	ratificata
28640	A.S.	MALLES SPORTVEREIN MALS	ratificata
67713	SV	MOLTEN VORAN	ratificata
65724	S.V.	MONTAN	ratificata
760247	S.V.	MORTER	ratificata
915774	S.S.V.	MUHLWALD	ratificata
16670	F.C.	NEUMARKT EGNA	ratificata
943086	A.S.D.	OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	ratificata
65608	S.C.	PLOSE	ratificata
68392	RS.ASV	RITTEN SPORT AMATEURSP.V	ratificata
60061	A.S.D.	S.LORENZO	ratificata
72624	GS SV	SAN GENESIO SV JENESIEN	ratificata
59262	A.S.C.	SARNTAL FUSSBALL	ratificata
49280	S.C.	SCHLANDERS	ratificata
920973	A.F.C.	SEXTEN	ratificata
81872		SPORT CLUB MAREO	ratificata
912284	S.V.	STEINEGG RAIFFEISEN	ratificata
66707		TEIS TISO VILLNOESS FUNES	ratificata
64814	A.S.D.	TESIDO	ratificata
947145	A.S.V.	TSCHERMS MARLING FUSSBALL	ratificata
760045	S.V.	UNTERLAND BERG	ratificata
934088	A.S.D.	VALDAORA OLANG	ratificata
72621	U.S.	VELTURNO FELDTHURNS	ratificata
62427	S.V.	WIESEN	ratificata
		ORGANICO	36
		RATIFICATE	36
		NON ISCRITTE	000000

### 3^ Categoria – 3^ Categoria

75546	A.S.D.	AFC STERZING	ratificata
760205	SPVG	ALDEIN PETERSBERG	ratificata
25420	S.S.	ALGUND RAIFFEISEN A.S.C.	ratificata
945433	F.C.D.	ARBERIA BOLZANO	ratificata
949379	A.S.D.	BLUE STARS	non iscritta
934011	U.S.D.	BRESSANONE	ratificata
934330	ASV.D.	BURGSTALL FUSSBALL	ratificata
953011	A.S.D.	CELTIC DON BOSCO	ratificata
70372	A.S.	CORCES	non iscritta
760218	S.V.D.	DIETENHEIM AUFHOFEN	ratificata
760191	G.S.	EXCELSIOR A.S.D.	ratificata
58580	D.S.V.	EYRS	ratificata
954787	A.S.V.	FC GRIES	ratificata
934009	F.C.D.	GITSCHBERG JOCHTAL	ratificata
953682	SASV	GLURNS	ratificata
943201	A.S.C.	JERGINA AMATEURE	ratificata
760012	U.S.	LA VAL	ratificata
51438	A.S.C.	LAJEN RAIFFEISEN	non iscritta
953761	G.S.D.	MULTIGEST	ratificata
63291	A.S.V.	NATZ	ratificata
940898	A.S.C.	NEUGRIES	ratificata
73651	A.S.V.	NEUSTIFT	ratificata
912789	F.C.	OBERLAND	ratificata
760197	SSV.	PERCHA	ratificata
60946	A.S.D.	PFALZEN	ratificata
39570	S.V.	PRATO ALLO STELVIO	ratificata
934227	A.S.D.	PREDOI	ratificata
75543	AS SV	RASA RAAS	non iscritta
69476	U.S.D.	RINA	non iscritta
951695	A.S.V.	SCHNALS	non iscritta
945338	U.S.D.	SINIGO	ratificata
25690	A.S.D.	SPORT CLUB LAAS	ratificata
953048	A.S.D.	SPORTING BOLZANO	non iscritta
930833	A.S.C.	ST.PANKRAZ	ratificata
951430	A.C.D.	UNTERMAIS MERAN	ratificata
945312	A.S.V.	UTTENHEIM	ratificata
932471	A.C.D.	VAL BADIA	ratificata
953738	A.SPG	VOELLAN TISENS	ratificata
		ORGANICO	38
		RATIFICATE	31
		NON ISCRITTE	000007

Le società A.S.D. BLUE STARS, A.S. CORCES, A.S.C. LAJEN RAIFF., AS.SV RASA RAAS, U.S.D. RINA, A.S.V. SCHNALS e A.S.D. SPORTING BOLZANO non si sono iscritte alla stagione 2022/2023.

Die Vereine A.S.D. BLUE STARS, A.S. CORCES, A.S.C. LAJEN RAIFF., AS.SV RASA RAAS, U.S.D. RINA, A.S.V. SCHNALS und A.S.D. SPORTING BOLZANO haben sich nicht für die Saison 2022/2023 angemeldet.

## Juniores – Junioren

7600	F.C.	BOZNER	ratificata
51090	S.S.V.	BRIXEN	ratificata
760029	A.S.D.	EGGENTAL	ratificata
760049	F.C.	GHERDEINA	ratificata
69465		HASLACHER S.V.	ratificata
914516	A.S.V.	KLAUSEN CHIUSA	ratificata
25530	U.S.	LANA SPORTVEREIN	ratificata
66706	SG	LATZFONS VERDINGS	ratificata
60949	D.F.C.	MAIA ALTA OBERMAIS	ratificata
760171	D.S.V.	MILLAND	ratificata
50420	S.S.V.	NATURNS	ratificata
940898	A.S.C.	NEUGRIES	ratificata
954746	A.S.D.	OLIMPIA MERANO	ratificata
159980	sq.B	OLTRISARCO JUVENTUS Csq.B	ratificata
943086	A.S.D.	OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	ratificata
59262	A.S.C.	SARNTAL FUSSBALL	ratificata
59856		SPORTVEREIN TEREENTEN	ratificata
62434	ASVSSD	STEGEN STEGONA	ratificata
947145	A.S.V.	TSCHERMS MARLING FUSSBALL	ratificata
56660	A.C.D.	VIRTUS BOLZANO	ratificata
917356	SSV.D.	VORAN LEIFERS	ratificata
		ORGANICO	21
		RATIFICATE	21
		NON ISCRITTE	000000

## Juniores POOL Junioren

64818	S.V.	CAMPO TRENS SV FREIENFELD	ratificata
58573	F.C.	NALS	ratificata
49280	S.C.	SCHLANDERS	ratificata
949248	A.F.C.	ST. MARTIN MOOS I.P.	ratificata
60050	A.S.V.	VAHRN	ratificata
72621	U.S.	VELTURNO FELDTHURNS	ratificata
24710	S.S.V.	WEINSTRASSE SUED	ratificata
		ORGANICO	7
		RATIFICATE	7
		NON ISCRITTE	000000

## Allievi UNDER 17 A-Jugend

58571	S.S.V.	AHRNTAL		ratificata
73432		AUSWAHL	RIDNAUNTAL	ratificata
7600	F.C.	BOZNER		ratificata
162016	sq.B	BOZNER	sq.B	ratificata
51090	S.S.V.	BRIXEN		ratificata
51080	S.S.V.	BRUNICO	BRUNECK AUSWAHL	ratificata
64818	S.V.	CAMPO	TRENS SV FREIENFELD	ratificata
80030	S.S.V.	COLLE CASIES	PICHL GSIES	ratificata
2440	A.F.C.	EPPAN		ratificata
8580	A.S.V.	KALTERER	SV FUSSBALL	ratificata
25530	U.S.	LANA	SPORTVEREIN	ratificata
25320	S.V.	LATSCH		ratificata
60949	D.F.C.	MAIA ALTA	OBERMAIS	ratificata
173859	sq.B	MAIA ALTA	OBERMAIS sq.B	ratificata
28640	A.S.	MALLES	SPORTVEREIN MALS	ratificata
760171	D.S.V.	MILLAND		ratificata
940898	A.S.C.	NEUGRIES		ratificata
179611	sq.B	NEUGRIES	sq.B	ratificata
954746	A.S.D.	OLIMPIA	MERANO	ratificata
179530	sq.B	OLIMPIA	MERANO sq.B	ratificata
943086	A.S.D.	OLTRISARCO	JUVENTUS CLUB	ratificata
36370	A.S.V.	PARTSCHINS	RAIFFEISEN	ratificata
68392	RS.ASV	RITTEN	SPORT AMATEURSP.V	ratificata
60061	A.S.D.	S.LORENZO		ratificata
45660	U.S.D.	SALORNO	RAIFFEISEN	ratificata
60063	A.S.V.	SCHABS		ratificata
65607	S.C.	SCHENNA	SEKTION FUSSBALL	ratificata
73389	AC.SG	SCILIAR	SCHLERN	ratificata
25690	A.S.D.	SPORT CLUB	LAAS	ratificata
44230	S.C.D.	SPORT CLUB	ST.GEORGEN	ratificata
58770	S.S.V.	TAUFERS		ratificata
60062	F.C.	TERLANO		ratificata
51830	A.S.V.	TRAMIN	FUSSBALL	ratificata
60050	A.S.V.	VAHRN		ratificata
932471	A.C.D.	VAL BADIA		ratificata
72621	U.S.	VELTURNO	FELDTHURNS	ratificata
56660	A.C.D.	VIRTUS	BOLZANO	ratificata
953738	A.SPG	VOELLAN	TISENS	ratificata
917356	SSV.D.	VORAN	LEIFERS	ratificata
171000	sq.B	VORAN	LEIFERS sq.B	ratificata
		ORGANICO	40	
		RATIFICATE	40	
		NON ISCRITTE	000000	

## Giovanissimi UNDER 15 B-Jugend

16020	S.C.	AUER ORA		ratificata
73432		AUSWAHL RIDNAUNTAL		ratificata
7600	F.C.	BOZNER		ratificata
51090	S.S.V.	BRIXEN		ratificata
912285	S.V.	GARGAZON GARGAZZONE RAIKA		ratificata
760049	F.C.	GHERDEINA		ratificata
8580	A.S.V.	KALTERER SV FUSSBALL		ratificata
914516	A.S.V.	KLAUSEN CHIUSA		ratificata
937743	A.S.D.	LAIVES BRONZOLO		ratificata
25530	U.S.	LANA SPORTVEREIN		ratificata
25320	S.V.	LATSCH		ratificata
60949	D.F.C.	MAIA ALTA OBERMAIS		ratificata
28640	A.S.	MALLES SPORTVEREIN MALS		ratificata
760171	D.S.V.	MILLAND		ratificata
58573	F.C.	NALS		ratificata
914515		NAPOLI CLUB BOLZANO		ratificata
940898	A.S.C.	NEUGRIES		ratificata
179611	sq.B	NEUGRIES	sq.B	ratificata
16670	F.C.	NEUMARKT EGNA		ratificata
954746	A.S.D.	OLIMPIA MERANO		ratificata
159980	sq.B	OLTRISARCO JUVENTUS	Csq.B	ratificata
943086	A.S.D.	OLTRISARCO JUVENTUS CLUB		ratificata
60946	A.S.D.	PFALZEN		ratificata
64820	A.S.V.	RIFFIAN KUENS		ratificata
59269	U.S.	RISCONE S.V.REISCHACH		ratificata
68392	RS.ASV	RITTEN SPORT AMATEURSP.V		ratificata
45660	U.S.D.	SALORNO RAIFFEISEN		ratificata
60063	A.S.V.	SCHABS		ratificata
49280	S.C.	SCHLANDERS		ratificata
73389	AC.SG	SCILIAM SCHLERN		ratificata
25690	A.S.D.	SPORT CLUB LAAS		ratificata
81872		SPORT CLUB MAREO		ratificata
44230	S.C.D.	SPORT CLUB ST.GEORGEN		ratificata
760194		SPORTVEREIN PLAUS		ratificata
46870	F.C.D.	ST.PAULS		ratificata
64813	A.F.C.	ULTEN RAIFFEISEN		ratificata
60050	A.S.V.	VAHRN		ratificata
932471	A.C.D.	VAL BADIA		ratificata
72621	U.S.	VELTURNO FELDTHURNS		ratificata
56660	A.C.D.	VIRTUS BOLZANO		ratificata
159563	sq.B	VIRTUS BOLZANO	sq.B	ratificata
917356	SSV.D.	VORAN LEIFERS		ratificata
		ORGANICO	42	
		RATIFICATE	42	
		NON ISCRITTE	000000	

Il Consiglio Direttivo pubblica inoltre le società iscritte di pertinenza del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano che saranno ratificate dopo il termine del 05/08/2022:

Der Vorstand veröffentlicht weiters die Anmeldungen der Vereine des Autonomen Landeskomitee Bozen an den zuständigen Meisterschaften, welche nach der Fälligkeit des 05/08/2022 ratifiziert werden:

### Femminile Eccellenza / Damen Oberliga

51090	S.S.V.	BRIXEN	ratificata
953055	A.S.V.	FFC PUSTERTAL ASV	ratificata
760185	D.F.C.	FUSSBALL CLUB NIEDERDORF	non iscritta
68396		FUSSBALLCLUB SUDTIROL SRL	ratificata
914516	A.S.V.	KLAUSEN CHIUSA	non iscritta
940898	A.S.C.	NEUGRIES	ratificata
60946	A.S.D.	PFALZEN	ratificata
760043	ADFC	RED LIONS TARSCH	ratificata
64820	A.S.V.	RIFFIAN KUENS	ratificata
73389	AC.SG	SCILIAR SCHLERN	ratificata
920560	A.S.D.	SSV BRIXEN OBI	non iscritta
917356	SSV.D.	VORAN LEIFERS	ratificata
		ORGANICO	12
		RATIFICATE	9
		NON ISCRITTE	000003

Le società D.F.C. NIEDERDORF, A.S.V. KLAUSEN CHIUSA e ASD.SSV BRIXEN OBI non si sono iscritte alla stagione 2022/2023.

Die Vereine D.F.C. NIEDERDORF, A.S.V. KLAUSEN CHIUSA e ASD.SSV BRIXEN OBI haben sich nicht für die Saison 2022/2023 angemeldet.

## **Società Inattive / Vereine ohne Tätigkeit**

Le seguenti società, non essendosi iscritte al Campionato di competenza, per la stagione sportiva 2022/2023, vengono dichiarate inattive a tutti gli effetti e pertanto i calciatori per le stesse tesserati, in osservanza delle norme regolamentari (art. 110 N.O.I.F.) sono liberi d'autorità, a partire dalla data del presente Comunicato Ufficiale.

Folgende Vereine haben sich nicht mehr für die jeweilige Meisterschaft der Sportsaison 2022/2023 angemeldet und werden somit als untätig erklärt. Die Fußballspieler dieser Vereine sind aufgrund der Bestimmungen (Art. 110 N.O.I.F.) ab dem heutigen Datum dieses Rundschreibens frei und nicht mehr an die Vereine gebunden.

### **Società della Lega Nazionale Dilettanti:**

A.S.D.	BLUE STARS	Matr. 949379
ASD.SSV	BRIXEN OBI	Matr. 920560
A.S.	CORCES	Matr. 70372
A.S.C.	LAJEN RAIFF.	Matr. 951438
D.F.C.	NIEDERDORF	Matr. 760185
AS.SV	RASA RAAS	Matr. 75543
U.S.D.	RINA	Matr. 69476
A.S.V.	SCHNALS	Matr. 951695
A.S.D.	SPORTING BOLZANO	Matr. 953048

### **Vereine des Nationalen Amateurligaverbandes:**

### **Società Inattive Dilettanti Femminile**

Le seguenti società, per la stagione sportiva 2022/2023 partecipano esclusivamente ai Campionati maschili ed hanno rinunciato a svolgere l'attività Dilettanti femminile.

Ne consegue che diviene operante il disposto di cui all'art. 110 delle N.O.I.F.; in base a tale norma tutti le calciatrici tesserate in favore delle stesse acquisiscono la libertà sportiva.

### **Vereine ohne Tätigkeit Amateurliga Damen**

Folgende Vereine nehmen für die Sportsaison 2022/2023 ausschließlich an den Männer Meisterschaften teil und haben an der Teilnahme am Amateurfußball Damen verzichtet.

Daraus erfolgt aufgrund der Bestimmungen laut Art. 110 der N.O.I.F., dass die Fußballspielerinnen frei und nicht mehr an den Vereinen gebunden sind.

A.S.V.	KLAUSEN CHIUSA	Matr. 914516
--------	----------------	--------------

## CAMPIONATO DI 2^ CATEGORIA / MEISTERSCHAFT 2. AMATEURLIGA

Il Campionato di 2<sup>a</sup> Categoria è strutturato su tre gironi da 12 squadre al quale si sono iscritte regolarmente le seguenti società:

Die Meisterschaft der 2. Amateurliga wird in drei Kreisen zu 12 Mannschaften, an dem sich folgende Vereine regelkonform angemeldet haben, untergliedert:

### GIRONE - KREIS A:

		<b>SOCIETA - VEREIN</b>	<b>CAMPO – SPIELFELD</b>
1.	S.V.	ANDRIAN	Andriano / Andrian
2.	A.S.D.	CASTELBELLO CIARDES	Castelbello / Kastellbell
3.	A.S.D.	CERMES	Cermes / Tschermes
4.	A.S.	COLDRANO GOLDRAIN	Coldrano / Goldrain
5.	A.F.C.	GIRLAN	Appiano / Eppan Maso Ronco A
6.	A.S.	MALLES MALS	Malles / Mals
7.	S.V.	MÖLTEN VÖRAN	Meltina / Mölten
8.	S.V.	MORTER	Morter
9.	A.S.V.	RITTEN SPORT	Renon Collalbo / Ritten Klobenstein
10.	GS.SV	SAN GENESIO JENESIEN	S. Genesio / Jenesien
11.	S.C.	SCHLANDERS	Silandro / Schlanders Grobn
12.	A.S.V.	TSCHERMS MARLING FUSSBALL	Marlengo / Marling

### GIRONE - KREIS B:

		<b>SOCIETA - VEREIN</b>	<b>CAMPO – SPIELFELD</b>
1.	S.C.	AUER ORA	Ora / Auer Sint.
2.	A.S.D.	EGGENTAL	Nova Levante / Welschnofen
3.	A.S.V.	KLAUSEN CHIUSA	Chiusa / Klausen
4.	U.S.D.	LAGHETTI RAIFF.	Laghetti / Laag
5.	S.V.	MONTAN	Montagna / Montan
6.	F.C.	NEUMARKT EGNA	Egna / Neumarkt
7.	A.S.D.	OLTRISARCO JUVE CLUB	Bolzano / Bozen Righi Sint.
8.	A.S.C.	SARN TAL FUSSBALL	Sarentino / Sarnthein
9.	S.V.	STEINEGG RAIFF.	Collepietra / Steinegg Sint.
10.		TEIS TISO VILLNÖSS FUNES	S. Pietro Funes / St. Peter Villnöss
11.	S.V.	UNTERLAND BERG	Trodona / Truden
12.	U.S.	VELTURNO FELDTHURNS	Velturmo / Feldthurns

### GIRONE - KREIS C:

		<b>SOCIETA - VEREIN</b>	<b>CAMPO – SPIELFELD</b>
1.	S.S.V.	CADIPIETRA STEINHAUS	S. Giovanni V. Aurina / St. Johann Ahrntal Sint.
2.	F.C.	GAIS	Gais
3.	A.S.V.	GOSENSASS	Colle Isarco / Gossensass
4.	A.F.C.	HOCHPUSTERTAL ALTA P.	S. Candido / Innichen
5.	S.C.	MAREO	S. Vigilio Marebbe / St. Vigil Enneberg
6.	S.S.V.	MÜHLWALD	Selva Molini / Mühlwald Sint.
7.	S.C.	PLOSE	S. Andrea Monte / St. Andrä Sint.
8.	A.S.D.	S. LORENZO	S. Lorenzo / St. Lorenzen Sint.
9.	A.F.C.	SEXTEN	Sesto Pusteria / Sexten
10.	A.S.D.	TESIDO	Tesido / Taisten
11.	A.S.D.	VALDAORA OLANG	Valdaora / Olang
12.	S.V.	WIESEN	Prati di Vizze / Wiesen

Inizio Andata / Beginn Hinrunde	<b>03-04/09/2022</b>
Termine Andata / Ende Hinrunde	<b>12-13/11/2022</b>
Inizio Ritorno / Beginn Rückrunde	<b>18-19/03/2023</b>
Fine settimana Pasqua / Wochenende Ostern	<b>Sabato / Samstag 08/04/2023</b>
Termine Ritorno / Ende Rückrunde	<b>28/05/2023</b>

### **Ammissione al Campionato di 1<sup>a</sup> Categoria**

Le Società che, al termine della stagione sportiva 2022/2023, si classificano al primo posto dei rispettivi gironi del Campionato di 2<sup>a</sup> Categoria, acquisiscono il titolo sportivo per richiedere l'ammissione al Campionato di 1<sup>a</sup> Categoria della stagione sportiva 2023/2024.

Le società seconde classificate, insieme alla Vincente Coppa Provincia di 2<sup>a</sup> Categoria, dovranno sostenere la fase degli spareggi per un eventuale posto vacante al campionato superiore secondo le disposizioni che saranno rese note in tempo utile, tramite il Comunicato Ufficiale.

### **Retrocessione nel Campionato di 3<sup>a</sup> Categoria**

A prescindere dal numero di squadre della Provincia di Bolzano che retrocederanno dal Campionato di Eccellenza:

le società che, al termine della stagione sportiva 2022/2023 andranno ad occupare gli ultimi due posti delle classifiche finali dei tre gironi nel Campionato di 2<sup>a</sup> Categoria, retrocederanno nel Campionato di 3<sup>a</sup> Categoria.

### **Aufstieg in die Meisterschaft 1. Amateurliga**

Jene Vereine, die sich am Ende der Sportsaison 2022/2023 an erster Stelle der jeweiligen Kreise der Meisterschaft 2. Amateurliga platziert haben, erhalten das Recht zur Teilnahme an die Meisterschaft der 1. Amateurliga für die Sportsaison 2023/2024.

Die Zweitplatzierten werden, zusammen mit dem Sieger des Landespokals 2. Amateurliga, die Phase der Entscheidungsspiele austragen, welche zum Aufstieg berechtigt, wenn sich eventuell ein freier Platz in der oberen Spielklasse ergeben sollte.

### **Abstieg in die Meisterschaft 3. Amateurliga**

Unabhängig von der Anzahl der Mannschaften der Provinz Bozen, welche aus der Meisterschaft Oberliga absteigen:

die Mannschaften, die am Ende der Sportsaison 2022/2023 die letzten zwei Plätze der Ranglisten der drei Kreise der 2. Amateurliga belegen, steigen in die Meisterschaft 3. Amateurliga ab.

## CAMPIONATO DI 3<sup>A</sup> CATEGORIA / MEISTERSCHAFT 3. AMATEURLIGA

Il Campionato di 3<sup>A</sup> Categoria è strutturato su un girone da 11 squadre e due gironi da 10 squadre al quale si sono iscritte regolarmente le seguenti società:

Die Meisterschaft der 3. Amateurliga wird in einen Kreis zu 11 Mannschaften und zwei Kreisen zu 10 Mannschaften untergliedert, an dem sich folgende Vereine regelkonform angemeldet haben:

### GIRONE - KREIS A:

		SOCIETA - VEREIN	CAMPO – SPIELFELD
1.	S.S.	ALGUND RAIFFEISEN A.S.C.	Lagundo / Algund
2.	D.S.V.	EYRS	Oris / Eyrs
3.	SASV	GLURNS	Glorenza / Glurns
4.	A.S.D.	LAAS LASA	Lasa / Laas S. Sisinius
5.	F.C.	OBERLAND	S. Valentino alla Muta / St. Valentin adH
6.	S.V.	PRATO ALLO STELVIO B	Prato allo Stelvio / Prad Stiltserjoch
7.	U.S.D.	SINIGO	Merano / Meran Sinigo Sint.
8.	A.S.C.	ST. PANKRAZ	S. Pancrazio Ultimo / St. Pankraz Ulten
9.	A.S.D.	UNTERMAIS MERAN	Merano / Meran Confluenza Sint.
10.	A.SPG	VÖLLAN TISENS	Foiana / Völlan

Inizio Andata / Beginn Hinrunde	<b>03-04/09/2022</b>
Termine Andata / Ende Hinrunde	<b>29-30/10/2022</b>
Inizio Ritorno / Beginn Rückrunde	<b>25-26/03/2023</b>
Fine settimana Pasqua / Wochenende Ostern	<b>Riposo / Spielfrei</b>
Termine Ritorno / Ende Rückrunde	<b>28/05/2023</b>

### GIRONE - KREIS B:

		SOCIETA - VEREIN	CAMPO – SPIELFELD
1.	SPVG	ALDEIN PETERSBERG B	Aldino / Aldein
2.	F.C.D.	ARBERIA BOLZANO	Bolzano / Bozen Resia C Sint.
3.	U.S.D.	BRESSANONE	Bressanone / Brixen Millan Sint.
4.	ASV.D.	BURGSTALL FUSSBALL	Postal / Burgstall
5.	A.S.D.	CELTIC DON BOSCO	Bolzano / Bozen Resia C Sint.
6.	G.S.	EXCELSIOR A.S.D.	Bolzano / Bozen Resia A/B Sint.
7.	A.S.V.	FC GRIES	Bolzano / Bozen Pfarrhof Sint.
8.	G.S.D.	MULTIGEST	Bolzano / Bozen Pfarrhof Sint.
9.	A.S.V.	NATZ B	Rasa / Raas
10.	A.S.C.	NEUGRIES	Bolzano / Bozen Pfarrhof Sint.
11.	A.S.V.	NEUSTIFT	Varna / Vahrn

Inizio Andata / Beginn Hinrunde	<b>03-04/09/2022</b>
Infrasettimanale / Wochenspieltag	<b>28/09/2022</b>
Termine Andata / Ende Hinrunde	<b>05-06/11/2022</b>
Inizio Ritorno / Beginn Rückrunde	<b>18-19/03/2023</b>
Fine settimana Pasqua / Wochenende Ostern	<b>Sabato / Samstag 08/04/2023</b>
Termine Ritorno / Ende Rückrunde	<b>28/05/2023</b>

## GIRONE - KREIS C:

		SOCIETA - VEREIN	CAMPO – SPIELFELD
1.	A.S.D.	AFC STERZING	Vipiteno / Sterzing Nord
2.	S.V.D.	DIETENHEIM AUFHOFEN	Teodone / Dietenheim Sint.
3.	F.C.D.	GITSCHBERG JOCHTAL B	Valles / Vals
4.	A.S.C.	JERGINA AMATEURE	S. Giorgio / St. Georgen
5.	U.S.	LA VAL	La Valle / Wengen Sint.
6.	S.S.V.	PERCHA	Perca / Percha
7.	A.S.D.	PFALZEN	Falzes / Pfalzen
8.	A.S.D.	PREDOI	Predoi / Prettau Sint.
9.	A.S.V.	UTTENHEIM	Villa Ottone / Uttenheim
10.	A.C.D.	VAL BADIA	S. Martino Badia / St. Martin Thurn

### Ammissione al Campionato di 2<sup>a</sup> Categoria

Le Società che, al termine della stagione sportiva 2022/2023, si classificano al primo posto dei rispettivi gironi del Campionato di 3<sup>a</sup> Categoria acquisiranno il titolo sportivo per richiedere l'ammissione al Campionato della 2<sup>a</sup> Categoria nella stagione sportiva 2023/2024.

Le società seconde classificate, insieme alla Vincente Coppa Provincia di 3<sup>a</sup> Categoria, dovranno sostenere la fase degli spareggi per un eventuale posto vacante al campionato superiore secondo le disposizioni che saranno rese note in tempo utile, tramite il Comunicato Ufficiale.

#### Seconde Squadre:

**Le seconde squadre parteciperanno con diritto di classifica;** le stesse potranno vincere il Campionato ma **non essere promosse** alla Categoria superiore o partecipare a fasi finali; **sarà eventualmente promossa o parteciperà a fasi finali la miglior classificata delle prime squadre.**

Saranno sempre **consentiti i passaggi di calciatori fra la prima e la seconda squadra**, con la precisazione che nell'ipotesi in cui un calciatore raggiungesse le **5 presenze in campo da titolare nel girone di ritorno della prima squadra, non potrà più essere utilizzato nello stesso girone di ritorno della seconda squadra.**

### Aufstieg in die Meisterschaft 2. Amateurliga

Die Vereine, die sich am Ende der Sportsaison 2022/2023 an erster Stelle der jeweiligen Kreise der Meisterschaft 3. Amateurliga platziert haben, erhalten das Recht zur Teilnahme an die Meisterschaft der 2. Amateurliga für die Sportsaison 2023/2024.

Die Zweitplatzierten werden, zusammen mit dem Sieger des Landespokals 3. Amateurliga, die Phase der Entscheidungsspiele austragen, welche zum Aufstieg berechtigt, wenn sich eventuell ein freier Platz in der oberen Spielklasse ergeben sollte.

#### Zweite Mannschaften:

**Die Ergebnisse der zweiten Mannschaften werden für die Tabelle berücksichtigt;** die zweiten Mannschaften können die Meisterschaft gewinnen, aber **nicht in die höhere Kategorie aufsteigen** bzw. an finalen Phasen teilnehmen. **Die Berechtigung zum Aufstieg oder zur Teilnahme an finalen Phasen erhält die bestplatzierte Erste Mannschaft.**

**Der Einsatz von Fußballspielern der Ersten Mannschaft wird auch in der Zweiten Mannschaft erlaubt sein,** mit folgender Ausnahme: sollte ein Fußballspieler **in der Rückrunde 5 Spiele als Stammspieler mit der Ersten Mannschaft bestreiten, darf dieser in der selben Rückrunde nicht mehr in der Zweiten Mannschaft eingesetzt werden.**

## **Modifiche giorno di gara / Änderungen Spieltag**

**Le seguenti società sono autorizzate a disputare le proprie gare in casa di venerdì con il seguente orario:**

**Folgenden Vereinen wird genehmigt, die eigenen Heimspiele Freitags zu folgender Spielzeit auszutragen:**

### **Campionato 3<sup>a</sup> Categoria - Meisterschaft 3. Amateurliga**

SPVG	ALDEIN PETERSBERG B	ore 20.30 Uhr
F.C.D.	GITSCHBERG JOCHTAL B	ore 20.00 Uhr
SASV	GLURNS	ore 20.00 Uhr
A.S.C.	ST. PANKRAZ	ore 20.30 Uhr

**Le seguenti società sono autorizzate ad anticipare di sabato le proprie gare in casa, ad eccezione delle gare in cui incontrano società con squadre iscritte al Campionato Juniores, le quali giocano di sabato:**

**Folgenden Vereinen wird genehmigt, die eigenen Heimspiele auf Samstag vorzuverlegen, mit Ausnahme jener Spiele gegen Vereine, die eine Mannschaft an die Meisterschaft Junioren gemeldet haben und Samstags spielen:**

### **Campionato 2<sup>a</sup> Categoria - Meisterschaft 2. Amateurliga**

S.V.	ANDRIAN	
S.S.V.	CADIPIETRA STEINHAUS	ore 16.00 Uhr
A.S.D.	CASTELBELLO CIARDES	
A.S.D.	CERMES	ore 15.00 Uhr
A.S.	COLDRANO GOLDRAIN	ore 15.30 Uhr
A.S.D.	EGGENTAL	
A.F.C.	GIRLAN	
A.S.V.	KLAUSEN CHIUSA	ore 18.00 Uhr
U.S.D.	LAGHETTI RAIFFEISEN	
S.V.	MÖLTEN VÖRAN	ore 18.00 Uhr
S.V.	MONTAN	ore 16.30 Uhr
S.V.	MORTER	ore 17.00 Uhr
S.S.V.	MÜHLWALD	ore 16.00 Uhr
F.C.	NEUMARKT EGNA	ore 16.00 Uhr
A.S.D.	OLTRISARCO JUVE CLUB	
A.S.V.	RITTEN SPORT	ore 16.00 Uhr
A.S.D.	S. LORENZO	ore 15.30 Uhr
GS.SV	SAN GENESIO JENESIEN	ore 15.30 Uhr
A.S.C.	SARNTAL FUSSBALL	ore 18.00 Uhr
A.F.C.	SEXTEN	
S.V.	STEINEGG RAIFFEISEN	ore 16.30 Uhr
A.S.V.	TSCHERMS MARLING FUSSBALL	ore 17.30 Uhr
S.V.	UNTERLAND BERG	
A.S.D.	VALDAORA OLANG	ore 15.30 Uhr
S.V.	WIESEN	ore 15.30 Uhr

### Campionato 3<sup>a</sup> Categoria - Meisterschaft 3. Amateurliga

A.S.D.	AFC STERZING	
A.S.C.	ALGUND RAIFFEISEN	ore 16.00 Uhr
U.S.D.	BRESSANONE	ore 16.00 Uhr
ASV.D.	BURGSTALL FUSSBALL	
S.V.D.	DIETENHEIM AUFHOFEN	
G.S.	EXCELSIOR A.S.D.	
A.S.V.	FC GRIES	ore 19.00 Uhr
A.S.C.	JERGINA AMATEURE	
U.S.	LA VAL	ore 15.30 Uhr
G.S.D.	MULTIGEST	ore 19.00 Uhr
A.S.V.	NATZ B	ore 16.00 Uhr
A.S.V.	NEUSTIFT	ore 18.00 Uhr
S.S.V.	PERCHA	
S.V.	PRATO ALLO STELVIO B	
A.S.D.	PREDOI	
U.S.D.	SINIGO	ore 16.00 Uhr
A.S.D.	UNTERMAIS MERAN	
A.S.V.	UTTENHEIM	
A.SPG	VÖLLAN TISENS	

Inoltre si comunica che le richieste autorizzate non valgono per le ultime 2 giornate.

Man teilt mit, dass die genehmigten Anfragen für die letzten 2 Spieltage nicht gültig sind.

### **Modifiche campi di gioco / Änderungen der Spielfelder**

Le sottoindicate Società sono state autorizzate a disputare le gare casalinghe sui seguenti impianti sportivi:

Den unten angeführten Vereinen wurde genehmigt, die Austragung der Heimspiele auf folgenden Sportanlagen durchzuführen:

**2<sup>a</sup> Categoria: A.F.C. HOCHPUSTERTAL ALTA P.**  
Andata a S. Candido – Ritorno a Dobbiaco Sint.

**2. Amateurliga: A.F.C. HOCHPUSTERTAL ALTA P.**  
Hinrunde Innichen – Rückrunde Toblach Sint.

**2<sup>a</sup> Categoria: F.C. NEUMARKT EGNA**  
Dal 01/11 a Egna Sint.

**2. Amateurliga: F.C. NEUMARKT EGNA**  
Ab 01/11 Neumarkt Sint.

**2<sup>a</sup> Categoria: TEIS TISO VILLNÖSS FUNES**  
Andata a S. Pietro Funes – Ritorno a Tiso

**2. Amateurliga: TEIS TISO VILLNÖSS FUNES**  
Hinrunde St. Peter Villnöss – Rückrunde Teis

**2<sup>a</sup> Categoria: A.S.D. VALDAORA OLANG**  
Dal 01/10 a Valdaroa Sint.

**2. Amateurliga: A.S.D. VALDAORA OLANG**  
Ab 01/10 Olang Sint.

**3<sup>a</sup> Categoria: F.C.D. GITSCHBERG JOCHTAL B**  
Ultime due casa andata a Rio Pusteria

**3. Amateurliga: F.C.D. GITSCHBERG JOCHTAL B**  
Letzten beiden Heimspiele Hinrunde in Mühlbach

**3<sup>a</sup> Categoria: A.SPG VÖLLAN TISENS**  
Andata a Foiana – Ritorno a Tesimo

**3. Amateurliga: A.SPG VÖLLAN TISENS**  
Hinrunde Völlan – Rückrunde Tisens

## **Coppe Provincia 2<sup>a</sup> e 3<sup>a</sup> Categoria / Landespokale 2. und 3. Amateurliga**

Il Consiglio Direttivo ha deliberato di **organizzare nuovamente le due Coppe Provincia rispettivamente per la 2<sup>a</sup> Categoria e quella relativa alla 3<sup>a</sup> Categoria.**

**Entrambe le competizioni inizieranno alla fine dei gironi d'andata dei due Campionati.**

Ulteriori informazioni relative a regolamento, percorso e date si pubblicheranno nei prossimi Comunciati.

Der Vorstand hat beschlossen, **auch wieder den Landespokal für die 2. Amateurliga sowie den Landespokal für die 3. Amateurliga einzuführen.**

**Beide Veranstaltungen werden am Ende der Hinrunde der beiden Meisterschaften beginnen.**

Weitere Informationen zum Reglement, Verlauf und zu den Terminen werden in den nächsten Rundschreiben veröffentlicht.

## **SORTEGGIO COPPE / AUSLOSUNG POKALE**

**Il sorteggio del primo turno della Coppa Italia di Eccellenza e della Coppa Provincia Banca Popolare Alto Adige sarà svolto nella mattinata di martedì 9 agosto 2022.**

L'esito dei sorteggi sarà pubblicato sul sito internet del Comitato [www.figcbz.it](http://www.figcbz.it) e sulla nostra pagina facebook <https://www.facebook.com/Indbolzanobozen/>

Il programma dettagliato sarà invece pubblicato con il Comunciato Ufficiale del 11 agosto 2022.

Si ricorda che la prima giornata dei Triangolari di Coppa Italia Eccellenza si svolgerà Domenica 21 agosto 2022, mentre le gare del primo turno di Coppa Provincia Alto Adige, alla quale parteciperanno le squadre di Promozione, 1<sup>a</sup>, 2<sup>a</sup> e 3<sup>a</sup> Categoria, saranno suddivise a metà sui due Sabati 20 e 27/08/2022.

**Die Auslosung der ersten Runde des Italienpokals Oberliga und des Südtiroler Volksbank Landespokals findet am Dienstag 09. August 2022 vormittags statt.**

Die erfolgten Auslosungen werden auf der Internetseite des Landeskomitees [www.figcbz.it](http://www.figcbz.it) und auf unserer Facebook Seite veröffentlicht <https://www.facebook.com/Indbolzanobozen/>

Das genaue Spielprogramm wird hingegen mit Offiziellen Rundschreiben am 11. August 2022 veröffentlicht.

Wir erinnern nochmals daran, dass der erste Spieltag der Dreierkreise des Italienpokals Oberliga am Sonntag, 21. August 2022 stattfinden wird, während die Spiele der ersten Runde des Südtiroler Landespokals, mit den Mannschaften der Landesliga, 1., 2. und 3. Amateurliga jeweils zur Hälfte auf die beiden Samstage 20 und 27/08/2022 aufgeteilt werden.

## Campionato JUNIORES / Meisterschaft JUNIOREN

Il Campionato Juniores 1<sup>a</sup> fase è strutturato su quattro gironi da 7 squadre ciascuno con gare di solo andata:

Die Meisterschaft der Junioren 1. Phase wird in vier Kreisen zu jeweils 7 Mannschaften mit nur Hinspielen untergliedert:

### GIRONE - KREIS A

		SOCIETA' – VEREIN	Campo – Spielfeld
1.	U.S.	LANA SPORTVEREIN	Lana
2.	D.F.C.	MAIA ALTA OBERMAIS	Merano / Meran Foro Boario Sint.
3.	S.S.V.	NATURNS	Naturno / Naturns
4.	A.S.D.	OLIMPIA MERANO	Merano / Meran Confluenza Sint.
5.	S.C.	SCHLANDERS <i>Pool</i>	Silandro / Schlanders Grobn
6.	A.F.C.	ST. MARTIN MOOS I.P. <i>Pool</i>	S. Martino / St. Martin Pass. Sint.
7.	A.S.V.	TSCHERMS MARLING FUSSBALL	Marlengo / Marling

### GIRONE - KREIS B

		SOCIETA' – VEREIN	Campo – Spielfeld
1.	S.V.	HASLACHER	Bolzano / Bozen Pfarrhof Sint.
2.	F.C.	NALS <i>Pool</i>	Nalles / Nals Sint.
3.	A.S.C.	NEUGRIES	Bolzano / Bozen Pfarrhof Sint.
4.	A.S.D.	OLTRISARCO JUVE CLUB	Bolzano / Bozen Resia A/B Sint.
5.	A.C.D.	VIRTUS BOLZANO B	Bolzano / Bozen Righi Sint.
6.	SSV.D.	VORAN LEIFERS	Laives / Leifers Galizia A Sint.
7.	S.S.V.	WEINSTRASSE SÜD <i>Pool</i>	Cortaccia / Kurtatsch

### GIRONE - KREIS C

		SOCIETA' – VEREIN	Campo – Spielfeld
1.	F.C.	BOZNER	Bolzano / Bozen Talvera A Sint.
2.	A.S.D.	EGGENTAL	Nova Levante / Welschnofen
3.	F.C.	GHERDEINA	S. Cristina / St. Christina
4.	A.S.V.	KLAUSEN CHIUUSA	Chiusa / Klausen
5.	A.S.D.	OLTRISARCO JUVE CLUB B	Bolzano / Bozen Resia A/B Sint.
6.	A.S.C.	SARN TAL FUSSBALL	Sarentino / Sarnthein
7.	U.S.	VELTURNO FELDTHURNS <i>Pool</i>	Velturmo / Feldthurns

### GIRONE - KREIS D

		SOCIETA' – VEREIN	Campo – Spielfeld
1.	S.S.V.	BRIXEN	Bressanone / Brixen Jugendhort Sint.
2.	S.V.	CAMPO TRENS FREIENFELD <i>Pool</i>	Campo di Trens / Freienfeld Sint.
3.	S.G.	LATZFONS VERDINGS	Lazfons / Latzfons Sint.
4.	D.S.V.	MILLAND	Bressanone / Brixen Milland
5.	ASVSSD	STEGEN STEGONA	Stegona / Stegen
6.	S.V.	TERENTEN	Terento / Terenten
7.	A.S.V.	VAHRN <i>Pool</i>	Varna / Vahrn

Inizio / Beginn	<b>10/09/2022</b>
Termine / Ende	<b>22/10/2022</b>

**Le seconde squadre parteciperanno con diritto di classifica ma non potranno qualificarsi per il girone Elite.**

**Le squadre Pool invece parteciperanno con diritto di classifica e potranno anche qualificarsi per il girone Elite.**

## **2^ fase:**

Il **Campionato Juniores Elite** sarà formato da **un girone unico di 10 squadre** con gare di andata e ritorno composto dalle prime due squadre classificate e le due migliori terze classificate dei gironi della prima fase.

Per decretare le due migliori terze si terrà conto nell'ordine: punti / miglior differenza reti / maggior gol segnati / miglior Coppa Disciplina / sorteggio.

La squadra vincente di questo girone parteciperà alla Fase Nazionale. Nel caso fosse una squadra Pool, parteciperà alla Fase Nazionale la miglior classificata delle squadre non Pool.

Il **Campionato Juniores Provinciale A** sarà formato da **due gironi da 9 squadre** con gare di andata e ritorno composto dalle rimanenti squadre dei gironi della prima fase, non qualificate per il girone Elite.

Le squadre vincenti dei due gironi disputeranno la Finale in occasione delle Finali Provinciali.

In caso di parità tra due o più squadre nella prima fase vale la classifica avulsa.

La seconda fase inizierà il 5 novembre 2022.

Tempi di gioco: **due tempi da 45 minuti.**

Sostituzioni: **5 sostituzioni.**

Annate: **nati dal 1° Gennaio 2004 in poi fino ai 15 anni compiuti**

Fuoriquota: **fino a un massimo di 6 calciatori "fuori quota", nel 2002 - 2003 da utilizzare nell'arco dell'intera gara.**

Esempio per quanto riguarda i fuoriquota: se una società parte con 6 calciatori fuoriquota nella formazione titolare, non può sostituire un calciatore fuoriquota con un altro calciatore fuoriquota rimasto in panchina, in quanto utilizzerebbe già il settimo fuoriquota nell'arco dell'intera gara.

**Die Ergebnisse der zweiten Mannschaften werden für die Tabelle berücksichtigt; allerdings können sie sich nicht für den Kreis Elite qualifizieren.**

**Die Ergebnisse der Pool Mannschaften werden für die Tabelle berücksichtigt; sie können sich auch für den Kreis Elite qualifizieren.**

## **2. Phase:**

Die **Meisterschaft Junioren Elite** wird aus **einen Kreis mit 10 Mannschaften** mit Hin- und Rückspielen gebildet, zusammengesetzt aus den ersten zwei platzierten Mannschaften und der beiden besten Drittplatzierten Mannschaften der Kreise der ersten Phase.

Die beiden besten Dritten werden mit folgender Reihenfolge bestimmt: Punkte / bessere Tordifferenz / mehr erzielte Tore / bessere Fairnesswertung / Los.

Der Sieger dieses Kreises wird die Nationale Phase bestreiten. Sollte dies eine Pool Mannschaft sein, wird an der Nationalen Phase die bestplatzierte Nicht-Pool Mannschaft teilnehmen.

Die **Landesmeisterschaft Junioren A** wird aus **zwei Kreisen mit 9 Mannschaften** mit Hin- und Rückspielen gebildet, zusammengesetzt aus den restlichen Mannschaften der ersten Phase, welche sich nicht für den Kreis Elite qualifiziert haben.

Die Sieger der beiden Kreise bestreiten das Finale bei den Landesfinalspielen.

Im Falle eines Gleichstandes zweier oder mehrerer Vereine in der ersten Phase wird die sogenannte „classifica avulsa“ angewandt.

Die zweite Phase wird am 05. November 2022 beginnen.

Spielzeiten: **2 Spielzeiten zu 45 Minuten.**

Auswechslungen: **5 Auswechslungen.**

Jahrgänge: **geboren ab dem 01. Januar 2004 bis Mindestalter 15 Jahre**

Fuoriquota: **maximal sind 6 ältere Fußballspieler der Jahrgänge 2002 - 2003 im Laufe des gesamten Spieles einsetzbar.**

Beispiel in Bezug auf die Fuoriquota: sollte ein Verein mit 6 Fußballspielern Fuoriquota in der Startformation beginnen, kann ein Fuoriquota Spieler nicht mit einen weiteren Fuoriquota Spieler von der Ersatzbank ausgewechselt werden, da man in diesem Fall bereits den siebten Spieler Fuoriquota im Laufe des gesamten Spieles einsetzen würde.

## POOL JUNIORES / 2022-2023

### Regolamento Pool Juniores

Al fine di dare l'opportunità alle società che non hanno un numero sufficiente di giovani calciatori per formare una squadra Juniores e, per dare continuità all'attività calcistica di detta categoria sul territorio della provincia di Bolzano, si permette ad un tesserato della L.N.D. di partecipare con squadre Pool al Campionato Juniores, e di disputare gare di Campionato con la società d'appartenenza.

A tal fine, **due o più società** potranno aggregarsi e formare una squadra definita "**Pool Juniores**" ed osservare alcune disposizioni che di seguito comunichiamo:

- a) La squadra "**Pool Juniores**" partecipante deve portare la denominazione di una delle Società "aggregate" ed essere, ovviamente, affiliata alla L.N.D.;
- b) Per partecipare con una squadra Pool al Campionato Juniores, i calciatori tesserati per società diverse dalla società iscritta, dovranno presentare un nulla osta della Società titolare del tesseramento federale e l'autorizzazione da parte della Società momentanea di appartenenza. **Tale nulla osta dovrà essere completato dalle firme di ambedue i genitori o da chi esercita la potestà genitoriale sul calciatore minorenni. I nulla osta insieme ad un elenco di ogni società che concede ai loro calciatori di partecipare con la squadra Pool al Campionato Juniores, dovrà essere consegnata in Comitato prima dell'inizio del Campionato e eventuali modifiche o integrazioni potranno essere incluse nelle finestre stabiliti per i trasferimenti.**
- c) Le sanzioni disciplinari comminate ai tesserati di cui sopra dovranno essere scontate nelle gare del Campionato e per la Società nella quale giocava quando è avvenuta l'infrazione che ha determinato il provvedimento; le sanzioni disciplinari comminate ai tesserati di cui sopra che non possono essere scontate in tutto o in parte nel Campionato, devono essere scontate per il loro residuo con la Società titolare del tesseramento;

### Reglement Pool Junioren

Um Vereinen, die keine ausreichende Anzahl an jungen Spielern aufweisen, um eine Juniorenmannschaft zu melden, die Möglichkeit zu geben in dieser Kategorie mitzuspielen und auf diese Weise den Jugendfußball zu fördern, wird unseren Vereinen ermöglicht, sich mit Poolmannschaften in die Meisterschaft Junioren einzuschreiben. Dadurch wird Juniorenspielern erlaubt bei der Pool Juniorenmannschaft und bei ihrem Herkunftsverein Meisterschaftsspiele zu bestreiten.

Somit können sich **zwei oder mehrere Vereine** zusammenschließen und eine sogenannte "**Pool Junioren**" Mannschaft bilden, mit Beachtung folgender Bestimmungen:

- a) Die teilnehmende "**Pool Junioren**" Mannschaft muss den Namen eines angeschlossenen Vereins tragen, der bei der L.N.D. eingeschrieben ist;
- b) Um als Pool Mannschaft an der Junioren Meisterschaft teilnehmen zu können, müssen jene Fußballspieler die nicht für den Verein gemeldet sind, der die Mannschaft einschreibt, eine Genehmigung „nulla osta“ des Stammvereins bei dem der Spieler gemeldet ist vorweisen. **Diese Genehmigung „nulla osta“ muss mit den Unterschriften beider Elternteile oder der Erziehungsberechtigten des minderjährigen Fußballspielers ausgestellt werden. Die Genehmigungen, zusammen mit der Aufstellung jedes Vereines der seine Fußballspieler bei der Pool Mannschaft spielen lässt, muss beim Landeskomitee vor Beginn der Meisterschaft eingereicht werden und kann innerhalb des Zeitraumes für Spielerwechsel ergänzt werden.**
- c) Die Disziplinarmaßnahmen gegen obengenannte gemeldete Fußballspieler, müssen für den Verein und in der Meisterschaft abgesessen werden, für welchen sie eingesetzt waren, als sie die Strafe erhalten haben; die Disziplinarmaßnahmen gegen obengenannte Fußballspieler, welche gänzlich oder zum Teil nicht in der Meisterschaft verbüßt werden können, müssen beim Stammverein abgesessen werden;

**d) In caso di infortunio, vale la copertura assicurativa e le modalità di denuncia prevista per il tesseramento della società d'appartenenza;**

Per quanto non previsto nelle presenti disposizioni si applicano le altre norme vigenti dalle F.I.G.C.-L.N.D..

**Le squadre Pool Juniores parteciperanno al Campionato Juniores Under 19 con diritto di classifica potendosi qualificare anche per il girone Elite, ma senza la possibilità di qualificarsi alla Fase Nazionale di categoria.**

**Inoltre alle squadre Pool Juniores non potrà essere riconosciuto l'assolvimento dell'obbligo di partecipazione alle attività giovanili nei Campionati di Eccellenza, Promozione e 1^Categoria, oltrechè la partecipazione al "Progetto per la valorizzazione dei Giovani calciatori" nei Campionati di Eccellenza e Promozione.**

**d) Bei Verletzungen gilt die Versicherungsdeckung und Meldungsmodalitäten des Stammvereins;**

Für das, was in diesen Bestimmungen nicht erwähnt wurde, gelten die jeweiligen Normen des I.F.V. - N.A.L.

**Die Pool Junioren Mannschaften dürfen an der Meisterschaft Junioren Under 19 mit Wertung in der Tabelle teilnehmen und sich auch für die Meisterschaft Elite qualifizieren, allerdings nicht an der Nationalen Phase dieser Kategorie teilnehmen.**

**Weiters dürfen die Pool Junioren Mannschaften nicht als Jugend Pflichtmannschaft der Meisterschaften Oberliga, Landesliga und 1. Amateurliga anerkannt werden, sowie nicht für die Teilnahme am "Progetto per la valorizzazione dei Giovani calciatori" der Meisterschaften Oberliga und Landesliga berücksichtigt werden.**

**NULLA OSTA**  
**Juniore POOL Junioren**

(da compilare su carta intestata della società d'appartenenza)  
(auf Briefpapier des Stammvereins zu verfassen)

<http://www.figcbz.it/it/modulistica/>

Spett.  
F.I.G.C. – L.N.D.  
Comitato Provinciale Autonomo Bolzano  
Autonomes Landeskomitee Bozen  
Via Buoizzi Str. 9 / b  
39100 BOLZANO BOZEN  
Mail: [combolzano@Ind.it](mailto:combolzano@Ind.it)

**La società / Der Verein** \_\_\_\_\_

(indicare la società d'appartenenza / den Stammverein angeben)

**concede al proprio tesserato / erteilt dem eigenen Fußballspieler**

**Nome Cognome / Vor- und Nachname** \_\_\_\_\_

**nato il / geboren am** \_\_\_\_\_

**il nulla osta per poter disputare nella corrente Stagione Sportiva l'attività  
die Genehmigung in der laufenden Sportsaison an der Tätigkeit**

**con la squadra / mit der Mannschaft POOL** \_\_\_\_\_

(indicare la squadra Pool / die PoolMannschaft angeben)

teilzunehmen.

\_\_\_\_\_  
Firma del calciatore / Unterschrift des Fußballspielers

\_\_\_\_\_  
Timbro e Firma Presidente società d'appartenenza  
Stempel und Unterschrift Präsident Stammverein

\_\_\_\_\_  
Timbro e Firma Presidente società Pool  
Stempel und Unterschrift Präsident Pool-Verein

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

per calciatore minorenni:  
Für minderjährige Fußballspieler:

firme entrambi genitori o da chi esercita potestà genitoriale  
Unterschrift beider Eltern oder Erziehungsberechtigten

Data/Datum \_\_\_\_\_

## Campionato ALLIEVI / Meisterschaft A – JUGEND UNDER 17

Il Campionato Allievi 1<sup>a</sup> fase è strutturato su cinque gironi da 8 squadre con gare di solo andata:

Die Meisterschaft der A-Jugend 1. Phase wird in fünf Kreisen zu 8 Mannschaften mit nur Hinspielen untergliedert:

### GIRONE - KREIS A

		<b>SOCIETA' – VEREIN</b>	<b>Campo – Spielfeld</b>
1.	A.S.D.	LAAS LASA	Oris / Eysr
2.	U.S.	LANA SPORTVEREIN	Lana Sint.
3.	S.V.	LATSCH	Coldrano / Goldrain
4.	D.F.C.	MAIA ALTA OBERMAIS	Merano / Meran Foro Boario Sint.
5.	A.S.	MALLES MALS	Malles / Mals
6.	A.S.D.	OLIMPIA MERANO B	Merano / Meran Confluenza Sint.
7.	A.S.V.	PARTSCHINS RAIFF.	Naturno / Naturns
8.	A.SPG	VÖLLAN TISENS	Tesimo / Tisens

### GIRONE - KREIS B

		<b>SOCIETA' – VEREIN</b>	<b>Campo – Spielfeld</b>
1.	F.C.	BOZNER	Bolzano / Bozen Talvera A Sint.
2.	A.F.C.	EPPAN	Appiano / Eppan Maso Ronco B Sint.
3.	A.S.V.	KALTERER FUSSBALL	Caldaro / Kaltern Sint.
4.	D.F.C.	MAIA ALTA OBERMAIS B	Merano / Meran Foro Boario Sint.
5.	A.S.C.	NEUGRIES B	Bolzano / Bozen Resia A/B Sint.
6.	A.S.D.	OLIMPIA MERANO	Merano / Meran Confluenza Sint.
7.	S.C.	SCHENNA SEKTION FUSSBALL	Scena / Schenna
8.	SSV.D.	VORAN LEIFERS	Laives / Leifers Galizia A Sint.

### GIRONE - KREIS C

		<b>SOCIETA' – VEREIN</b>	<b>Campo – Spielfeld</b>
1.	A.S.C.	NEUGRIES	Bolzano / Bozen Resia A/B Sint.
2.	A.S.D.	OLTRISARCO JUVE CLUB	Bolzano / Bozen Resia A/B Sint.
3.	A.S.V.	RITTEN SPORT	Renon Collalbo / Ritten Klobenstein
4.	U.S.D.	SALORNO RAIFF.	Salorno / Salurn
5.	F.C.	TERLANO	Andriano / Andrian
6.	A.S.V.	TRAMIN FUSSBALL	Termeno / Tramin
7.	A.C.D.	VIRTUS BOLZANO	Bolzano / Bozen Righi Sint.
8.	SSV.D.	VORAN LEIFERS B	Laives / Leifers Galizia A Sint.

### GIRONE - KREIS D

		<b>SOCIETA' – VEREIN</b>	<b>Campo – Spielfeld</b>
1.		AUSWAHL RIDNAUNTAL	Racines / Ratschings Stange
2.	F.C.	BOZNER B	Bolzano / Bozen Talvera A Sint.
3.	S.S.V.	BRIXEN	Bressanone / Brixen Jugendhort Sint.
4.	S.V.	CAMPO TRENS FREIENFELD	Campo di Trens / Freienfeld Sint.
5.	D.S.V.	MILLAND	Bressanone / Brixen Milland
6.	AC.SG	SCILIAR SCHLERN	Siusi / Seis Laranz
7.	A.S.V.	VAHRN	Varna / Vahrn
8.	U.S.	VELTURNO FELDTHURNS	Velturmo / Feldthurns

## GIRONE - KREIS E

		<b>SOCIETA' – VEREIN</b>	<b>Campo – Spielfeld</b>
1.	S.S.V.	AHRNTAL	S. Giovanni V. Aurina / St. Johann Ahrntal Sint.
2.	S.S.V.	BRUNICO BRUNECK	Gais
3.	S.S.V.	COLLE CASIES PICHL GSIES	Tesido / Taisten
4.	A.S.D.	S. LORENZO	S. Lorenzo / St. Lorenzen Sint.
5.	A.S.V.	SCHABS	Sciaves / Schabs
6.	S.C.D.	ST. GEORGEN	S. Giorgio / St. Georgen
7.	S.S.V.	TAUFERS	Campo Tures / Sand in Taufers
8.	A.C.D.	VAL BADIA	S. Martino Badia / St. Martin Thurn

Inizio / Beginn	<b>10-11/09/2022</b>
Termine / Ende	<b>22-23/10/2022</b>

**Le seconde squadre parteciperanno con diritto di classifica ma non potranno qualificarsi per il girone Elite e neppure i Gironi Provinciali A. Parteciperanno alla seconda fase nei gironi Provinciali B.**

### 2<sup>a</sup> fase:

Il **Campionato Allievi Elite** sarà formato da **un girone unico di 10 squadre** con gare di andata e ritorno composto dalle prime due squadre classificate dei gironi della prima fase.

La squadra vincente di questo girone parteciperà alla Fase Nazionale.

Il **Campionato Allievi Provinciale A** sarà formato da **due gironi da 8 squadre ciascuno** con gare di andata e ritorno composti dalle terze, quarte e quinte classificate e dalla miglior sesta classificata dei gironi della prima fase.

Per decretare la miglior sesta si terrà conto nell'ordine: punti / miglior differenza reti / maggior gol segnati / miglior Coppa Disciplina / sorteggio.

Le squadre vincenti dei due gironi disputeranno la Finale in occasione delle Finali Provinciali.

Il **Campionato Allievi Provinciale B** sarà formato da **due gironi** con gare di andata e ritorno composto dalle rimanenti squadre dei gironi della prima fase, non qualificate per i gironi Elite e Provinciale A.

Le squadre vincenti dei due gironi disputeranno una Finale.

**Die Ergebnisse der zweiten Mannschaften werden für die Tabelle berücksichtigt; allerdings können sie sich nicht für den Kreis Elite bzw. für die Kreise der Landesmeisterschaft A qualifizieren. Sie werden in der zweiten Phase in den Kreisen der Landesmeisterschaft B teilnehmen.**

### 2. Phase:

Die **Meisterschaft A-Jugend Elite** wird aus **einen Kreis mit 10 Mannschaften** mit Hin- und Rückspielen gebildet, zusammengesetzt aus den ersten zwei platzierten Mannschaften der Kreise der ersten Phase.

Der Sieger dieses Kreises wird die Nationale Phase bestreiten.

Die **Landesmeisterschaft A-Jugend A** wird aus **zwei Kreisen mit jeweils 8 Mannschaften** mit Hin- und Rückspielen gebildet, zusammengesetzt aus den Dritt-, Viert- und Fünftplatzierten und der besten Sechstplatzierten Mannschaften der Kreise der ersten Phase.

Die beste Sechstplatzierte wird mit folgender Reihenfolge bestimmt: Punkte / bessere Tordifferenz / mehr erzielte Tore / bessere Fairnesswertung / Los.

Die Sieger der beiden Kreise bestreiten das Finale bei den Landesfinalspielen.

Die **Landesmeisterschaft A-Jugend B** wird aus **zwei Kreisen** mit Hin- und Rückspielen gebildet, zusammengesetzt aus den restlichen Mannschaften der ersten Phase, welche sich nicht für die Kreise Elite und Landesmeisterschaft A qualifiziert haben.

Die Sieger der beiden Kreise werden ein Finalspiel bestreiten.

In caso di parità tra due o più squadre nella prima fase vale la classifica avulsa.

Im Falle eines Gleichstandes zweier oder mehrerer Vereine in der ersten Phase wird die sogenannte „classifica avulsa“ angewandt.

La seconda fase inizierà 5-6 novembre 2022.

Die zweite Phase wird am 05.-06. November 2022 beginnen.

Tempi di gioco: **due tempi da 45 minuti.**

Spielzeiten: **2 Spielzeiten zu 45 Minuten.**

Sostituzioni: **7 sostituzioni.**

Auswechslungen: **7 Auswechslungen.**

Annate: **nati dal 1° Gennaio 2006 in poi fino ai 14 anni compiuti**

Jahrgänge: **geboren ab dem 01. Januar 2006 bis Mindestalter 14 Jahre**

### Campionato GIOVANISSIMI / Meisterschaft B – JUGEND UNDER 15

Il Campionato Giovanissimi 1^ fase è strutturato su tre gironi da 8 e due gironi da 9 squadre con gare di solo andata:

Die Meisterschaft der B-Jugend 1. Phase wird in drei Kreisen zu 8 und zwei Kreisen zu 9 Mannschaften mit nur Hinspielen untergliedert:

#### GIRONE - KREIS A

		SOCIETA' – VEREIN	Campo – Spielfeld
1.	A.S.D.	LAAS LASA	Lasa / Laas S. Sisinius
2.	S.V.	LATSCH	Laces / Latsch
3.	D.F.C.	MAIA ALTA OBERMAIS	Merano / Meran Foro Boario Sint.
4.	A.S.	MALLES MALS	Malles / Mals
5.	A.S.D.	OLIMPIA MERANO	Merano / Meran Confluenza Sint.
6.	S.V.	PLAUS	Parcines / Partschins Sint.
7.	A.S.V.	RIFFIAN KUENS	Rifiano / Riffian Sint.
8.	S.C.	SCHLANDERS	Silandro / Schlanders Grobn

#### GIRONE - KREIS B

		SOCIETA' – VEREIN	Campo – Spielfeld
1.	S.V.	GARGAZON GARGAZZONE	Gargazzone / Gargazon
2.	A.S.V.	KALTERER FUSSBALL	Caldaro / Kaltern Sint.
3.	U.S.	LANA SPORTVEREIN	Lana Sint.
4.	F.C.	NALS	Nalles / Nals
5.	A.S.C.	NEUGRIES B	Bolzano / Bozen Resia A/B Sint.
6.	A.S.D.	OLTRISARCO JUVE CLUB	Bolzano / Bozen Resia A/B Sint.
7.	F.C.D.	ST. PAULS	S. Paolo / St. Pauls Sint.
8.	A.F.C.	ULTEN RAIFF.	S. Valburga Ultimo / St. Walburg Ulten Sint.

Inizio / Beginn	<b>10-11/09/2022</b>
Termine / Ende	<b>22-23/10/2022</b>

**GIRONE - KREIS C**

		<b>SOCIETA' – VEREIN</b>	<b>Campo – Spielfeld</b>
1.	S.C.	AUER ORA	Ora / Auer Sint.
2.	F.C.	BOZNER	Bolzano / Bozen Talvera A Sint.
3.	A.S.D.	LAIVES BRONZOLO	Laives / Leifers Galizia A Sint.
4.	A.S.C.	NEUGRIES	Bolzano / Bozen Resia A/B Sint.
5.	F.C.	NEUMARKT EGNA	Egna / Neumarkt Sint.
6.	A.S.D.	OLTRISARCO JUVE CLUB B	Bolzano / Bozen Resia A/B Sint.
7.	U.S.D.	SALORNO RAIFF.	Salorno / Salurn
8.	A.C.D.	VIRTUS BOLZANO	Bolzano / Bozen Righi Sint.
9.	SSV.D.	VORAN LEIFERS	Laives / Leifers Galizia A Sint.

**GIRONE - KREIS D**

		<b>SOCIETA' – VEREIN</b>	<b>Campo – Spielfeld</b>
1.	S.S.V.	BRIXEN	Bressanone / Brixen Jugendhort Sint.
2.	F.C.	GHERDEINA	S. Cristina / St. Christina
3.	A.S.V.	KLAUSEN CHIUUSA	Laion / Lajen
4.	D.S.V.	MILLAND	Bressanone / Brixen Milland
5.		NAPOLI CLUB BOLZANO	Bolzano / Bozen Resia A/B Sint.
6.	A.S.V.	RITTEN SPORT	Renon Collalbo / Ritten Klobenstein
7.	AC.SG	SCILIAR SCHLERN	Castelrotto / Kastelruth
8.	U.S.	VELTURNO FELDTHURNS	Velturmo / Feldthurns
9.	A.C.D.	VIRTUS BOLZANO B	Bolzano / Bozen Righi Sint.

Inizio / Beginn	<b>10-11/09/2022</b>
Infrasettimanale / Wochenspieltag	<b>21/09/2022</b>
Termine / Ende	<b>29-30/10/2022</b>

**GIRONE - KREIS E**

		<b>SOCIETA' – VEREIN</b>	<b>Campo – Spielfeld</b>
1.		AUSWAHL RIDNAUNTAL	Racines / Ratschings Stange
2.	S.C.	MAREO	S. Vigilio Marebbe / St. Vigil Enneberg
3.	A.S.D.	PFALZEN	Falzes / Pfalzen
4.	U.S.	RISCONE REISCHACH	Riscone / Reischach Reiperting B
5.	A.S.V.	SCHABS	Naz / Natz
6.	S.C.D.	ST. GEORGEN	Stegona / Stegen
7.	A.S.V.	VAHRN	Varna / Vahrn
8.	A.C.D.	VAL BADIA	La Villa Badia / Stern Gadertal Sint.

Inizio / Beginn	<b>10-11/09/2022</b>
Termine / Ende	<b>22-23/10/2022</b>

**Le seconde squadre parteciperanno con diritto di classifica ma non potranno qualificarsi per il girone Elite e neppure i Gironi Provinciali A. Parteciperanno alla seconda fase nei gironi Provinciali B.**

**Die Ergebnisse der zweiten Mannschaften werden für die Tabelle berücksichtigt; allerdings können sie sich nicht für den Kreis Elite bzw. für die Kreise der Landesmeisterschaft A qualifizieren. Sie werden in der zweiten Phase in den Kreisen der Landesmeisterschaft B teilnehmen.**

## 2^ fase:

Il **Campionato Giovanissimi Elite** sarà formato da **un girone unico di 10 squadre** con gare di andata e ritorno composto dalle prime due squadre classificate dei gironi della prima fase.

La squadra vincente di questo girone parteciperà alla Fase Nazionale.

Il **Campionato Giovanissimi Provinciale A** sarà formato da **due gironi da 8 squadre ciascuno** con gare di andata e ritorno composti dalle terze, quarte e quinte classificate dei gironi della prima fase e dalla miglior sesta classificata dei gironi C e D.

Per decretare la miglior sesta si terrà conto nell'ordine: punti / miglior differenza reti / maggior gol segnati / miglior Coppa Disciplina / sorteggio.

Le squadre vincenti dei due gironi disputeranno la Finale in occasione delle Finali Provinciali.

Il **Campionato Giovanissimi Provinciale B** sarà formato da **due gironi** con gare di andata e ritorno composto dalle rimanenti squadre dei gironi della prima fase, non qualificate per i gironi Elite e Provinciale A.

Le squadre vincenti dei due gironi disputeranno una Finale.

In caso di parità tra due o più squadre nella prima fase vale la classifica avulsa.

La seconda fase inizierà 5-6 novembre 2022.

Tempi di gioco: **due tempi da 35 minuti.**

Sostituzioni: **7 sostituzioni.**

Annate: **nati dal 1° Gennaio 2008 in poi fino ai 12 anni compiuti**

## 2. Phase:

Die **Meisterschaft B-Jugend Elite** wird aus **einen Kreis mit 10 Mannschaften** mit Hin- und Rückspielen gebildet, zusammengesetzt aus den ersten zwei platzierten Mannschaften der Kreise der ersten Phase.

Der Sieger dieses Kreises wird die Nationale Phase bestreiten.

Die **Landesmeisterschaft B-Jugend A** wird aus **zwei Kreisen mit jeweils 8 Mannschaften** mit Hin- und Rückspielen gebildet, zusammengesetzt aus den Dritt-, Viert- und Fünftplatzierten Mannschaften der Kreise der ersten Phase und der besten Sechstplatzierten der Kreise C und D.

Die beste Sechstplatzierte wird mit folgender Reihenfolge bestimmt: Punkte / bessere Tordifferenz / mehr erzielte Tore / bessere Fairnesswertung / Los.

Die Sieger der beiden Kreise bestreiten das Finale bei den Landesfinalspielen.

Die **Landesmeisterschaft B-Jugend B** wird aus **zwei Kreisen** mit Hin- und Rückspielen gebildet, zusammengesetzt aus den restlichen Mannschaften der ersten Phase, welche sich nicht für die Kreise Elite und Landesmeisterschaft A qualifiziert haben.

Die Sieger der beiden Kreise werden ein Finalspiel bestreiten.

Im Falle eines Gleichstandes zweier oder mehrerer Vereine in der ersten Phase wird die sogenannte „classifica avulsa“ angewandt.

Die zweite Phase wird am 05.-06. November 2022 beginnen.

Spielzeiten: **2 Spielzeiten zu 35 Minuten.**

Auswechslungen: **7 Auswechslungen.**

Jahrgänge: **geboren ab dem 01. Januar 2008 bis Mindestalter 12 Jahre**

## **TESSERAMENTI e TRASFERIMENTI ONLINE – CALCIATORI/TRICI** **SPIELERMELDUNGEN und -WECHSEL ONLINE –FUßBALLSPIELER/INNEN**

Si porta a conoscenza delle Società che il tesseramento e trasferimento dei calciatori/trici dovrà essere eseguito esclusivamente online, mediante l'utilizzo delle applicazioni presenti nell'area riservata alle Società Calcistiche accessibile all'indirizzo:

Man teilt den Vereinen mit, dass die Anmeldungen und Wechsel der Fußballspieler/innen, ausschließlich online, mittels der Anwendungen auf den für die Vereine reservierten Bereiches folgender Internetseite erfolgt:

**[www.iscrizioni.lnd.it](http://www.iscrizioni.lnd.it)**

nell'area "Tesseramento Dilettanti" oppure nell'area "Tesseramento SGS".

Le società dovranno stampare i documenti, completarlo con le firme richieste e trasmetterlo con il metodo della dematerializzazione al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano.

**Non è più necessario allegare la distinta di presentazione (elenco).**

La segreteria del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano è a disposizione delle Società per eventuali chiarimenti ed informazioni riferite alle procedure di iscrizione.

Tali procedure si possono visualizzare e scaricare dal sito <http://www.iscrizioni.lnd.it/>, cliccando "Home - Aiuto In Linea" oppure selezionando il simbolo " ? " nella rispettiva area.

im Bereich "Tesseramento Dilettanti" oder im Bereich "Tesseramento SGS".

Die Dokumente müssen beim Autonomen Landeskomitee Bozen mittels der Methode der Dematerialisierung eingereicht werden.

**Die distinta di presentazione (Liste) muss nicht mehr beigelegt werden.**

Das Sekretariat des Autonomen Landeskomitee Bozen steht für Informationen in Bezug auf die Anmeldeformalitäten zur Verfügung.

Diese Formalitäten sind ausserdem wie folgt abrufbar: <http://www.iscrizioni.lnd.it> unter "Home - Aiuto In Linea" oder mittels dem Symbol „ ? “ im jeweiligen Bereich.

### **Notifica Tesseramento Calciatori Cittadinanza Straniera** **Benachrichtigung Spielermeldungen ausländischer Staatsbürgerschaft**

Si ricorda che la notifica del tesseramento dei calciatori stranieri si intende compiuta nel momento in cui la Società verificherà, dal sistema informatico on-line, l'avvenuto tesseramento.

**Si ricorda che il calciatore straniero potrà essere impiegato in gare solo dopo che questo Comitato Provinciale avrà inserito la pratica di tesseramento on-line, determinando così la data di decorrenza.**

Man erinnert, dass die Benachrichtigung der erfolgten Spielermeldung von Fußballspielern mit ausländischer Staatsbürgerschaft im Online Portal durch den betreffenden Verein erfolgen muss.

**Weiters erinnert man, dass diese Spieler mit ausländischer Herkunft erst bei Offiziellen Spielen eingesetzt werden dürfen, sobald das Komitee die Online Meldung bestätigt hat.**

## Verifica Pratiche / Kontrolle Meldungen

### Verifica Pratiche Tesseramento L.N.D. e S.G. e S. Trasferimenti L.N.D. Tessere Calciatori/trici Dilettanti Tessere Personali Dirigenti

Si ricorda alle società, che è necessario seguire online l'iter delle pratiche di Tesseramento L.N.D. e S.G. e S., dei Trasferimenti L.N.D. delle Tessere Calciatori/trici Dilettanti e delle Tessere Personali Dirigenti sul sito <http://www.iscrizioni.lnd.it/> nelle aree "Tesseramento Dilettanti" - "Tesseramento SGS" - "Organigramma" sotto le voci "Pratiche Aperte", oppure nell'area iniziale Home sotto la voce "riepilogo documenti con firma elettronica" e verificare eventuali anomalie riscontrate (evidenziate in rosso).

Selezionando le posizioni evidenziate in rosso, si possono visualizzare le singole pratiche e consultare sotto la voce "Note" le mancanze riscontrate dall'Ufficio Tesseramento del Comitato.

Non saranno inviate ulteriori comunicazioni riguardanti pratiche in sospeso.

### Kontrolle Spielermeldungen L.N.D. e S.G. e S. Spielerwechsel L.N.D. Amateurspielerausweise Persönliche Ausweise Funktionäre

Man erinnert die Vereine, dass es notwendig ist den Verlauf der Spielermeldung L.N.D. und S.G. e S., der Spielerwechsel L.N.D., der Amateurspielerausweise und der Persönlichen Ausweise der Funktionäre online auf der Internetseite <http://www.iscrizioni.lnd.it/> in den Bereichen "Tesseramento Dilettanti" - "Tesseramento SGS" - "Organigramma" unter "Pratiche Aperte", oder auf der Anfangsseite Home unter "riepilogo documenti con firma elettronica" zu kontrollieren, um eventuelle Fehler (in roter Farbe angegeben) feststellen zu können.

Durch das Anklicken der Positionen in roter Farbe, öffnen sich die einzelnen Positionen und unter „Note“ kann man die Fehler, welche vom Meldungsbüro des Landeskomitee festgestellt wurden, einsehen.

Es werden keine weiteren Mitteilungen betreffend unvollständiger Meldungen vorgenommen.

## TESSERE CALCIATORI/TRICI DILETTANTI / AUSWEISE AMATEURFUßBALLSPIELER/INNEN

Le tessere calciatori/trici potranno essere richieste tramite l'applicazione "Tesseramento Dilettanti" nell'area riservata alle società.

Dovranno essere seguite le seguenti procedure per la richiesta delle tessere:

- nell'area "Stampa Cartellini DL", si dovrà selezionare la voce "Richiesta Cartellino".
- dall'elenco dei calciatori tesserati si può selezionare il singolo nominativo per il quale si richiede la tessera, stampare la richiesta completandola con le firme richieste e una foto, la quale dovrà essere caricata online.
- le singole richieste dovranno essere inoltrate con il metodo della dematerializzazione al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano.

Il costo della tessera è di 3,00 Euro ed avrà validità per 4 anni.

Tali procedure si possono visualizzare e scaricare dal sito <http://www.iscrizioni.lnd.it/>, cliccando "Home - Aiuto In Linea" oppure selezionando il simbolo " ? " nella rispettiva area.

Die Ausweise der Fußballspieler/innen können mittels der Applikation „Tesseramento Dilettanti“ im reservierten Bereich der Vereine, beantragt werden.

Folgende Schritte sind für die Anfrage dieser Ausweise vorzunehmen:

- im Bereich „Stampa Cartellini DL“ muss man „Richiesta Cartellino“ aufrufen.
- von der Liste der gemeldeten Fußballspieler, kann man jene Personen auswählen, die diesen Ausweis erhalten sollen, die Anfrage ist auszudrucken und mit den erforderlichen Unterschriften und einem Foto, welches online hochgeladen werden muss, zu vervollständigen.
- die einzelnen Anfragen müssen beim Autonomen Landeskomitee Bozen mittels der Methode der Dematerialisierung eingereicht werden.

Die Kosten des Ausweises belaufen sich auf 3,00 Euro. Die Gültigkeit dieses Ausweises beträgt 4 Jahre.

Diese Formalitäten sind ausserdem wie folgt abrufbar: [http://www.iscrizioni.lnd.it](http://www.iscrizioni.lnd.it/) unter "Home - Aiuto In Linea" oder mittels dem Symbol „ ? “ im jeweiligen Bereich.

## TESSERE PERSONALI DIRIGENTI / PERSÖNLICHER AUSWEIS FUNKTIONÄRE

Per l'ammissione al terreno di gioco da parte dei Dirigenti delle Società nelle gare ufficiali, dovrà essere richiesta **una tessera personale di riconoscimento per ogni dirigente.**

Dovranno essere seguite le seguenti procedure per la richiesta delle tessere:

- nell'area "Gestione Organigramma", si dovrà **inserire nell'organigramma i nominativi delle persone** che scenderanno in campo con le rispettive squadre.
- **per ogni inserimento di un nuovo dirigente** e per ogni richiesta di emissione di una tessera personale dirigente, la società deve **stampare nell'area Organigramma / Stampe / Variazioni correnti organigramma** l'integrazione e completarla con le firme richieste.
- dall'elenco Gestione Organigramma si potrà **selezionare l'icona verde per la Richiesta della Tessera Personale.**
- il costo della tessera è di 3,00 Euro; **per accedere all'impianto sportivo, i dirigenti devono essere indicati come Dirigenti Ufficiali ed avranno la stessa assicurazione dei calciatori al costo di 5,00 Euro.**
- nella voce "**Organigramma / Tessere personali Dirigenti / Pratiche aperte**" si vedrà l'elenco delle persone per le quali si vuole richiedere la tessera.
- le singole richieste compilate con le **firme richieste, caricando la foto online e allegando la fotocopia della carta d'identità** dovranno essere inoltrate con il metodo della dematerializzazione al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano.

### I tecnici iscritti all'albo dovranno essere inseriti nel nuovo portale FIGC.

Nel momento in cui il Settore Tecnico ratifica il tesseramento, in automatico avverrà anche la creazione/abbinamento del tecnico nell'organigramma della Società.

Tali procedure si possono visualizzare e scaricare dal sito <http://www.iscrizioni.lnd.it/>, cliccando "**Home - Aiuto In Linea**" oppure **selezionando il simbolo " ? "** nella rispettiva area.

Für den Einlass der Vereinsfunktionäre ins Spielfeld bei offiziellen Spielen, muss für jeden Vereinsfunktionär **ein persönlicher Verbandssausweis beantragt werden.**

Folgende Schritte sind für die Anfrage dieser Ausweise vorzunehmen:

- im reservierten Bereich "Gestione Organigramma" müssen **im Organigramm die Namen jener Funktionäre eingetragen** werden, welche die Mannschaften begleiten.
- **bei jeder neuen namentlichen Eingabe eines Vereinsfunktionärs** und der Nachfrage des persönlichen Ausweises, muss der Verein **im Bereich „Organigramma / Stampe / Variazioni correnti organigramma“ den Ausdruck** mit den Unterschriften übermitteln.
- im Bereich Gestione Organigramma kann man das **grüne Symbol für die Ausstellung des Ausweises anklicken.**
- die Kosten des Ausweises belaufen sich auf 3,00 Euro; **damit ihnen der Zutritt auf die Sportanlage erlaubt wird, müssen die Betreuer als „Dirigenti Ufficiali“ eingetragen werden.** Zudem erhalten sie die selbe Versicherung wie die Fußballspieler um 5,00 Euro.
- im Bereich "**Organigramma / Tessere personali Dirigenti / Pratiche aperte**" ist die **Aufstellung jener Personen** ersichtlich, für die man den Ausweis beantragen möchte.
- die einzelnen Anfragen mit den erforderlichen **Unterschriften, einem Foto, welches online geladen werden muss, und der Kopie des Personalausweises** müssen beim **Autonomen Landeskomitee Bozen** mittels der Methode der Dematerialisierung eingereicht werden.

### Die Trainer mit Trainerschein, müssen auf der neuen Internetseite der FIGC eingegeben werden.

Sobald der Settore Tecnico die Meldung bestätigt wird diese auch im Organigramm angeführt.

Diese Formalitäten sind ausserdem wie folgt abrufbar: [http://www.iscrizioni.lnd.it](http://www.iscrizioni.lnd.it/) unter "**Home - Aiuto In Linea**" oder **mittels dem Symbol „ ? “** im jeweiligen Bereich.

## Tesseramento Tecnici e Primo Tesseramento calciatori stranieri Meldungen der Trainer und Erstmeldungen Spieler ausländischer Herkunft

Si comunica che i tesseramenti dei Tecnici di competenza del Settore Tecnico a Coverciano e i tesseramenti calciatori di competenza dell'Ufficio Tesseramento di Roma e della Commissione Minori della FIGC dovranno essere inseriti, scansionati e inviati tramite il nuovo portale:

Weiters teilen wir mit, dass die Anmeldungen der Trainer welche unter die Kompetenz des Trainerausbildungszentrums in Coverciano fallen und die Spielermeldungen für die das Meldungsbüro in Rom sowie der Kommission der Minderjährigen innerhalb FIGC zuständig ist, in einem neuen Portal eingegeben, eingescannt und übermittelt werden müssen:

<https://portaleservizi.figc.it>

Riguarda i seguenti tesseramenti:

Es betrifft folgende Meldungen:

- Tesseramento di tutti i Tecnici con patentino abilitato
- Meldungen aller Trainer mit Offizieller Ausbildung
  
- Primo tesseramento in Italia di calciatori stranieri
- Erstmeldung in Italien eines Spielers mit ausländischer Herkunft
  - Rientro da Federazione Estera
  - Rückkehr aus einem ausländischen Verband
  
- Primo tesseramento in Italia di calciatori stranieri minorenni dai 10 anni in su (salvo i tesseramenti tramite IUS SOLI)
- Erstmeldung in Italien eines minderjährigen Spielers ab 10 Jahren mit ausländischer Herkunft (mit Ausnahme der Meldungen mittels IUS SOLI)
  
- Primo tesseramento in Italia di calciatori stranieri minorenni dai 10 anni in su tramite la Legge di Bilancio 2018: frequenza scolastica da 365 giorni
- Erstmeldung in Italien eines minderjährigen Spielers ab 10 Jahren mit ausländischer Herkunft mittels der Legge di Bilancio 2018: Schulbesuch seit 365 Tagen

Le società che avranno necessità di depositare tali tesseramenti dovranno indicare il numero di matricola della società e selezionare nella home page "Attiva Utenza". Le credenziali saranno inoltrate sulla mail del Legale Rappresentante della società.

Servizio assistenza: [supportotecnico@figc.it](mailto:supportotecnico@figc.it)

Die Vereine, die solche Meldungen vornehmen wollen, müssen die Matrikelnummer des Vereins angeben und auf der Home Page „Attiva Utenza“ anklicken. Die Zugangsdaten werden an die Mail des Präsidenten übermittelt.

Assistenz: [supportotecnico@figc.it](mailto:supportotecnico@figc.it)

Si riporta una Linea guida per le società per accedere al portale ed effettuare il tesseramento dei tecnici:

Man veröffentlicht einige Richtlinien zur Aktivierung auf diesem Portal und zur Meldung der Trainer:

<http://www.figcbz.it/wp-content/uploads/2021/07/Manuale-tesseramento-tecnici-SS-2021-2022.pdf>

Si ricorda inoltre che non saranno più inoltrati i cartellini plastificati dei tecnici; le società potranno stampare direttamente dal Portale il cartellino da esibire all'appello dell'arbitro.

Wir erinnern, dass die üblichen Plastikausweise der Trainer nicht mehr übermittelt werden; die Vereine haben die Möglichkeit den Trainerausweis im Portal selbst auszudrucken, um diesen beim Appell des Schiedsrichters vorweisen zu können.

## **RITIRO TESSERE / ABHOLUNG AUSWEISE**

Sono disponibili per il **ritiro**, presso la sede del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano, le **tessere dirigenti e calciatori** delle seguenti società:

A.S.V. ANDRIAN  
S.C. AUER ORA  
F.C. BOZNER  
U.S.D. BRESSANONE  
S.V. CAMPO TRENS FREIENFELD  
A.S. CHIENES  
A.F.C. EPPAN  
G.S.D. FEBBRE GIALLA  
F.C. FRANGART RAIFFEISEN  
F.C. GIRLAN  
SASV GLURNS  
A.S.V. GOSENSASS  
A.S.V. KALTERER FUSSBALL  
U.S. LA VAL  
U.S.D. LAGHETTI RAIFFEISEN  
S.V. LATSCH  
A.S.V. LATZFONS VERDINGS  
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS  
S.C. MAREO  
D.S.V. MILLAND  
S.V. MÖLTEN VÖRAN  
S.S.V. NATURNS  
S.V. MORTER

Die **Ausweise der Funktionäre und Fußballspieler** folgender Vereine, sind, im Sitz des Autonomen Landeskomitee Bozen, **abholbereit**:

S.S.V. MÜHLWALD  
NAPOLI CLUB BOLZANO  
A.S.C. NEUGRIES  
F.C. OBERLAND  
A.S.D. OLIMPIA MERANO  
S.V. PRATO ALLO STELVIO  
S.C. RASEN A.S.D.  
A.S.D. REAL BUBI MERANO C5  
A.S.V. RIFFIAN KUENS  
U.S.D. SALORNO RAIFFEISEN  
A.S.V. SCHABS  
S.C. SCHLANDERS  
U.S.D. SINIGO  
A.S.D. SLUDERNO  
S.V. STEINEGG RAIFF.  
F.C. SUEDTIROL SRL  
F.C. TIROL  
A.S.V. TRAMINS FUSSBALL  
A.F.C. ULTEN RAIFFEISEN  
S.V. UNTERLAND BERG  
A.S.V. VAHRN  
A.SPG VOELLAN TISENS  
S.V. WIESEN

Le società sono pregate a provvedere con sollecitudine al ritiro degli stessi e/o chiederne, con richiesta scritta, la spedizione a mezzo posta (in questo caso saranno addebitate le spese postali).

Die Vereine werden ersucht diese sobald als möglich abzuholen und/oder mit schriftlicher Anfrage die Zusendung mittels Post beantragen (in diesem Fall werden die Versandkosten dem Verein angerechnet).

## **Maturità Agonistica**

- Esaminata la documentazione presentata dalle società interessate,
- visto quanto fissato dall'art. 34 comma 3 delle N.O.I.F., questo Comitato ha autorizzato a partecipare a gare di attività agonistica i seguenti calciatori e calciatrici:

GURNDIN MAXIMILIAN	27/10/2006	SPVG ALDEIN PETERSBERG	decorrenza dal	05/08/2022
--------------------	------------	------------------------	----------------	------------

## **Autorizzazione manifestazioni / Genehmigung Veranstaltungen**

Sono state autorizzate le seguenti manifestazioni:

Es wurden folgende Veranstaltungen genehmigt:

### **Tornei:**

### **Turniere:**

#### **4° CITTÀ DI BRESSANONE**

#### **4. BRIXNER STADTTURNIER**

Il Torneo è organizzato dalla società S.C. PLOSE e avrà svolgimento dal 4 al 6 agosto 2022 presso l'impianto sportivo di Sant'Andrea in Monte.

Das Turnier wird vom Verein S.C. PLOSE organisiert und findet vom 04. bis 06. August 2022 auf der Sportanlage in St. Andrae statt.

#### **DÜRER CUP**

#### **DÜRER CUP**

Il Torneo è organizzato dalla società U.S.D. LAGHETTI RAIFF. e avrà svolgimento dal 20 al 21 agosto 2022 presso l'impianto sportivo di Laghetti.

Das Turnier wird vom Verein U.S.D. LAGHETTI RAIFF. organisiert und findet vom 20. bis 21. August 2022 auf der Sportanlage in Laag statt.

## **RUBRICA SOCIETA' / VERZEICHNIS VEREINE**

Come per ogni Stagione Sportiva il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano pubblicherà, anche per la Stagione Sportiva 2022/2023, la **“Rubrica Società”** con i **recapiti telefonici e postali di tutte le società** della Provincia di Bolzano.

Wie in jeder Sportsaison wird das Autonome Landeskomitee Bozen auch für die diesjährige Sportsaison 2022/2023, das **„Verzeichnis der Vereine“** mit den **Telefonnummern und Anschriften aller Vereine** der Provinz Bozen veröffentlichen.

Si invitano tutte le società della Provincia di Bolzano (indipendentemente dai Campionati Nazionali, Regionali o Provinciali) a compilare il modulo allegato al presente Comunicato con tutti i dati richiesti e di inoltrarlo via fax al numero 0471/262577 o via email al [combolzano@Ind.it](mailto:combolzano@Ind.it).

Man ersucht alle Vereine der Provinz Bozen (unabhängig von der Nationalen, Regionalen oder Landesmeisterschaft) das, an dieses Rundschreiben beigelegte, Formular mit allen erforderlichen Daten zu vervollständigen und es mittels Fax an die Nummer 0471/262577 oder per email an [combolzano@Ind.it](mailto:combolzano@Ind.it) zu senden.



**COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO BOLZANO  
AUTONOMES LANDESKOMITEE BOZEN**

Via Buozzi Strasse 9/B – 39100 BOLZANO/BOZEN

Tel. 0471 261753 – Fax. 0471 262577

Mail: [combolzano@lnd.it](mailto:combolzano@lnd.it)

[www.figcbz.it](http://www.figcbz.it) - [www.lnd.it](http://www.lnd.it) - [www.figc.it](http://www.figc.it)

**RUBRICA SOCIETA' – VERZEICHNIS VEREINE**

<b>Società / Verein</b>	<b>Matricola / Matrikel</b>
<b>Presidente o Caposezione / Präsident oder Sektionsleiter</b>	<b>Cellulare / Handynr.</b>
<b>Segretario / Sekretär</b>	<b>Cellulare / Handynr.</b>
<b>Responsabile 1<sup>a</sup> squadra / Verantwortlicher 1. Mannschaft</b>	<b>Cellulare / Handynr.</b>
<b>Responsabile Settore Giovanile / Verantwortlicher Jugendsektor</b>	<b>Cellulare / Handynr.</b>
<b>Responsabile Calcio Femminile / Verantwortlicher Damenfußball</b>	<b>Cellulare / Handynr.</b>
<b>Responsabile Calcio a 5 / Verantwortlicher Kleinfeldfußball</b>	<b>Cellulare / Handynr.</b>
<b>Indirizzo postale / Postanschrift</b>	
<b>Telefono sede / Telefon Vereinssitz:</b>	
<b>Numero Fax / Faxnummer:</b>	
<b>Sito Internet / Internetseite:</b>	
<b>E-mail:</b>	
<b>Posta Elettronica Certificata PEC: Zertifizierte Elektronische Post:</b>	
<b>Colori sociali / Vereinsfarben:</b>	

Con la sottoscrizione del presente modulo si presta il proprio consenso, al trattamento dei dati personali forniti. Decreto Legislativo 30 giugno 2003, n. 196 "Codice in materia di protezione dei dati personali"

Timbro Società – Vereinsstempel

Il Presidente – Der Präsident

Il presente modulo dovrà essere **inviato al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano entro il 30/07/2022** via Fax al numero 0471/262577 o via email: [combolzano@lnd.it](mailto:combolzano@lnd.it)

Dieses Formular muss **dem Autonomen Landeskomitee Bozen innerhalb 30/07/2022 zugesandt werden**, oder mittels Fax an die Nummer 0471/262577 oder email: [combolzano@lnd.it](mailto:combolzano@lnd.it)

## **Comunicazioni Coordinatore SGS / Mitteilungen Koordinator JuSS**

### **COMUNICATO UFFICIALE / OFFIZIELLES RUNDSCHREIBEN NR. 1**

Si porta a conoscenza delle Società affiliate, che è possibile consultare sul nostro sito internet:

[www.figcbz.it / archivio comunicati](http://www.figcbz.it/archivio/comunicati)

il Comunicato Ufficiale Nr. 1 del Settore Giovanile e Scolastico per la Stagione Sportiva 2022/2023.

Man teilt den angeschlossenen Vereinen mit, dass auf unserer Internetseite

[www.figcbz.it / archiv rundschreiben](http://www.figcbz.it/archiv/rundschreiben)

das Offizielle Rundschreiben Nr. 1 des Jugend- und Schulsektors der Sportsaison 2022/2023 abrufbar ist.

### **TERMINI ISCRIZIONI / MELDUNGSTERMINE**

Per i **seguenti Campionati e Coppe** le iscrizioni dovranno essere effettuate nel seguente termine ordinatorio:

Folgende Termine gelten für die Einschreibungen für **Meisterschaften und Pokale**:

<i>Campionato / Meisterschaft</i>	<i>Termine Iscrizione / Meldungstermin</i>
<b>Campionato FEMMINILE / Meisterschaft DAMEN UNDER 17</b>	<b><u>06 LUGLIO – 31 AGOSTO 2022</u></b>
<b>Campionato FEMMINILE / Meisterschaft DAMEN UNDER 15</b>	<b><u>06. JULI – 31. AUGUST 2022</u></b>

Per quanto riguarda i Campionati Femminili Under 17 e Under 15 le società interessate dovranno iscriversi anche su un portale internet del Settore Giovanile e Scolastico:

Die Anmeldungen für die Damenmeisterschaften Under 17 und Under 15 müssen auch auf einem Internetportal des Jugend- und Schulsektors durchgeführt werden:

U17: <https://www.figc.it/it/giovani/sqs/comunicati-ufficiali/cu-n-19-sqs-u17-femminile-2022-2023/>

U15: <https://www.figc.it/it/giovani/sqs/comunicati-ufficiali/cu-n-20-sqs-under-15-femminile-regolamento-2022-2023/>

<i>Torneo / Turnier</i>	<i>Termine Iscrizione / Meldungstermin</i>
<b>ESORDIENTI 9 contro 9 MISTI / C-JUGEND 9 gegen 9 GEMISCHT</b>	<b><u>06 LUGLIO – 5 AGOSTO 2022</u></b>
<b>ESORDIENTI 9 contro 9 JUNIOR C-JUGEND 9 gegen 9 1°anno/Jahr</b>	<b><u>06. JULI – 05. AUGUST 2022</u></b>

<i>Torneo / Turnier</i>	<i>Termine Iscrizione / Meldungstermin</i>
<b>PULCINI 7 contro 7 / D-JUGEND 7 gegen 7</b>	<b><u>06 LUGLIO – 31 AGOSTO 2022</u></b> <b><u>06. JULI – 31. AUGUST 2022</u></b>

<i>Torneo / Turnier</i>	<i>Termine Iscrizione / Meldungstermin</i>
<b>PRIMI CALCI 5 contro 5 / E-JUGEND 5 gegen 5</b>	<b><u>21 LUGLIO – 30 SETTEMBRE 2022</u></b> <b><u>21. JULI – 30. SEPTEMBER 2022</u></b>

## TASSE ISCRIZIONI / ANMELDUNGSGEBÜHREN

### SETTORE GIOVANILE E SCOLASTICO

### JUGEND UND SCHULSEKTOR

Tornei	Diritti di Iscrizione	Tassa annuale SGS	Deposito cauzionale
Turniere	Meldungs-gebühr	Jahres-beitrag SGS	Kaution
ESORDIENTI 9 contro 9 misti / C-JUGEND 9 gegen 9 gemischt	60,00	30,00 per società pro Verein	310,00 soc./Verein pure
ESORDIENTI 9 contro 9 / C-JUGEND 9 gegen 9 JUNIOR 1°anno	60,00		
PULCINI 7 contro 7 / D-JUGEND 7 gegen 7	60,00		
PRIMI CALCI 5 contro 5 / E-JUGEND 5 gegen 5	Gratuita / Kostenfrei		

La tassa è dovuta dalle società per l'iscrizione di ciascuna squadra ad ognuno dei suddetti Tornei.

Die Einschreibegebühr betrifft die Vereine für jede angemeldete Mannschaft bei jedem der oben genannten Turniere.

### Riepilogo Categorie Giovanili / Zusammenfassung Jugendkategorien

<u>Categorie / Kategorie</u>	<u>Annate / Jahrgänge</u>	<u>Fuoriquota / ältere Spieler</u>
<b>ESORDIENTI misti / C-JUGEND gemischt</b>	nati dal 1° Gennaio 2010 in poi fino ai 10 anni compiuti  geboren ab dem 01. Januar 2010 bis Mindestalter 10 Jahre	<i>non previsti nicht vorgesehen</i>
<b>ESORDIENTI JUNIOR 1°anno / C-JUGEND JUNIOR 1.Jahr</b>	nati dal 1° Gennaio 2011 in poi fino ai 10 anni compiuti  geboren ab dem 01. Januar 2011 bis Mindestalter 10 Jahre	<i>non previsti nicht vorgesehen</i>
<b>PULCINI / D-JUGEND</b>	nati dal 1° Gennaio 2012 in poi fino ai 8 anni compiuti  geboren ab dem 01. Januar 2012 bis Mindestalter 8 Jahre	<i>non previsti nicht vorgesehen</i>
<b>PRIMI CALCI / E-JUGEND</b>	nati dal 1° Gennaio 2014 in poi fino ai 6 anni compiuti  geboren ab dem 01. Januar 2014 bis Mindestalter 6 Jahre	<i>non previsti nicht vorgesehen</i>

## **Comunicazioni / Mitteilungen L.N.D.**

### **Comunicato n. 37: modifica decisioni ufficiali FIGC Regola 3 del Regol. gioco calcio**

Si pubblica il C.U. N. 21/A della F.I.G.C., inerente la modifica alle decisioni ufficiali della F.I.G.C. relative alla Regola 3 del Regolamento del giuoco del calcio.

Il Comunicato della L.N.D. n. 37 del 28/07/2022, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito <https://www.lnd.it/it/comunicati-e-circolari/comunicati-ufficiali/stagione-sportiva-2022-2023/9217-comunicato-ufficiale-n-37-c-u-21-a-figc-modifica-decisioni-ufficiali-figc-regola-3-del-regolamento-del-gioco-del-calcio/file>

### **Comunicato n. 38: modifica norma transitoria art. 16 bis delle NOIF**

Si pubblica il C.U. N. 22/A della F.I.G.C., inerente la modifica della “Norma Transitoria” dell.art 16 bis, delle N.O.I.F..

Il Comunicato della L.N.D. n. 38 del 28/07/2022, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito <https://www.lnd.it/it/comunicati-e-circolari/comunicati-ufficiali/stagione-sportiva-2022-2023/9218-comunicato-ufficiale-n-38-c-u-22-a-figc-modifica-norma-transitoria-art-16-bis-delle-noif/file>

### **Comunicato n. 39: modifica artt. 18 e 21 Regolamento A.I.A.**

Si pubblica il C.U. N. 24/A della F.I.G.C., inerente la modifica degli artt. 18 e 21 del Regolamento dell'Associazione Italiana Arbitri.

Il Comunicato della L.N.D. n. 39 del 28/07/2022, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito <https://www.lnd.it/it/comunicati-e-circolari/comunicati-ufficiali/stagione-sportiva-2022-2023/9219-comunicato-ufficiale-n-39-c-u-24-a-figc-modifica-artt-18-e-21-regolamento-a-i-a/file>

### **Comunicato n. 40: nuovo testo Regolamento Amministrativo delle Sezioni A.I.A.**

Si pubblica il C.U. N. 25/A della F.I.G.C., inerente l'approvazione del nuovo testo del Regolamento Amministrativo delle Sezioni dell'Associazione Italiana Arbitri.

Il Comunicato della L.N.D. n. 40 del 28/07/2022, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito <https://www.lnd.it/it/comunicati-e-circolari/comunicati-ufficiali/stagione-sportiva-2022-2023/9220-comunicato-ufficiale-n-40-c-u-25-a-figc-nuovo-testo-regolamento-amministrativo-delle-sezioni-a-i-a/file>



**COMUNICATO UFFICIALE n. 45**  
**Stagione Sportiva 2022/2023**

Nella riunione del 3 Agosto 2022,

A) Il Consiglio Direttivo della Lega Nazionale Dilettanti,

- Attese le disposizioni contenute nel Comunicato Ufficiale n. 40 del 30 Giugno 2022, pubblicato dal Dipartimento Calcio Femminile e relativo agli adempimenti economico-finanziari e organizzativi per l'ammissione al Campionato di Serie C della Stagione Sportiva 2022/2023;
- Tenuto conto di quanto previsto dalla Lega Nazionale Dilettanti con proprio Comunicato Ufficiale n. 1 del 1° Luglio 2022;
- Preso atto delle risultanze comunicate dalla Co.Vi.So.D. in ordine alla mancata iscrizione di Società aventi diritto al Campionato di Serie C della Stagione Sportiva 2022/2023 e preso atto, altresì, della documentazione prodotta dal Dipartimento Calcio Femminile inerente l'espressa rinuncia alla partecipazione ovvero la mancata presentazione della domanda di iscrizione, da parte di Società aventi diritto, al Campionato di Serie C della Stagione Sportiva 2022/2023;
- Esaminato il parere della Co.Vi.So.D. relativo alle domande di iscrizione al Campionato di Serie C della Stagione Sportiva 2022/2023,

**DELIBERA**

quanto segue in ordine alle ammissioni al Campionato di Serie C, relative alla Stagione Sportiva 2022/2023:

- **Non ammissione al Campionato di Serie C**, per la espressa rinuncia alla partecipazione, delle seguenti Società aventi diritto:

- |                        |                       |
|------------------------|-----------------------|
| 1. ASD REVER ROMA      | (matricola n. 953865) |
| 2. ASD VIS CIVITANOVA  | (matricola n. 700068) |
| 3. ASD SSV BRIXEN OBI  | (matricola n. 920560) |
| 4. ASD ASSOPOTENZA     | (matricola n. 690297) |
| 5. ASD LAZIO C5 GLOBAL | (matricola n. 952861) |

- **Non ammissione al Campionato di Serie C**, per la mancata presentazione della domanda di iscrizione, della seguente Società avente diritto:

1. SSDARL ACADEMY PARMA CALCIO 1913 (matricola n. 945626)

- **Accoglimento del ricorso** presentato dalle seguenti Società aventi diritto, previo parere favorevole espresso dalla Co.Vi.So.D.:



- |                                  |                       |
|----------------------------------|-----------------------|
| 1. ASD CALCIO PADOVA FEMMINILE   | (matricola n. 920594) |
| 2. ASD GRIFONE GIALLOVERDE       | (matricola n. 938284) |
| 3. ASD ACCADEMIA CALCIO VITTUONE | (matricola n. 952774) |
| 4. ASD ACADEMY SANT'AGATA 2018   | (matricola n. 950344) |

**B) Il Consiglio Direttivo della Lega Nazionale Dilettanti**

**PRENDE ATTO**

che, alla luce di quanto sopra e in considerazione del provvedimento di cui al Comunicato Ufficiale F.I.G.C. n. 281/A del 9 Giugno 2022, relativo all'attribuzione del titolo sportivo di Serie B Femminile della Società ASD PINK SPORT TIME alla Società TERNANA CALCIO S.p.A., matricola n. 81820, l'organico del Campionato di Serie C della Stagione Sportiva 2022/2023 è di 46 unità

**C) Il Consiglio Direttivo della Lega Nazionale Dilettanti,**

- Visto il Comunicato Ufficiale n. 40 del 30 Giugno 2022, pubblicato dal Dipartimento Calcio Femminile;
- Visto il Comunicato Ufficiale n. 1 del 1° Luglio 2022 pubblicato dalla L.N.D.;
- Tenuto conto che, alla luce delle vacanze di organico ad oggi determinatesi, lo stesso va colmato per n. 2 (due) unità;
- Tenuto conto che FC LUMEZZANE SSD srl e ASD FIAMMA MONZA 1970 sono le prime due società nella graduatoria redatta dal Dipartimento Calcio Femminile secondo i criteri stabiliti nel Comunicato Ufficiale n. 40 del 30 Giugno 2022,

**DELIBERA**

l'ammissione, quali ripescate al Campionato di Serie C della Stagione Sportiva 2022/2023, a completamento dell'organico, delle seguenti Società:

- |                          |                        |
|--------------------------|------------------------|
| 1. FC LUMEZZANE SSD srl  | (matricola n. 940753); |
| 2. ASD FIAMMA MONZA 1970 | (matricola n. 953833). |

PUBBLICATO IN ROMA IL 3 AGOSTO 2022

**IL SEGRETARIO GENERALE**  
Massimo Ciaccolini

**IL PRESIDENTE**  
Giancarlo Abete



**COMUNICATO UFFICIALE n. 46**  
**Stagione Sportiva 2022/2023**

Il Consiglio Direttivo della Lega Nazionale Dilettanti, nella riunione del 3 Agosto 2022,

- Attese le disposizioni contenute nei Comunicati Ufficiali n. 1525, n. 1526 e n. 1527, pubblicati dalla Divisione Calcio a Cinque in data 27 Giugno 2022, in ordine agli adempimenti economico-finanziari e organizzativi per l'ammissione ai Campionati Nazionali della Stagione Sportiva 2022/2023;
- Tenuto conto di quanto previsto dalla Lega Nazionale Dilettanti con propri Comunicati Ufficiali n. 1 del 1° Luglio 2022 e n. 24 del 18 Luglio 2022;
- Preso atto delle risultanze comunicate dalla Co.Vi.So.D. in ordine alla mancata iscrizione di Società aventi diritto ai Campionati Nazionali di Calcio a Cinque della Stagione Sportiva 2022/2023 e preso atto, altresì, della documentazione prodotta dalla Divisione Calcio a Cinque inerente l'espressa rinuncia alla partecipazione ovvero la mancata presentazione della domanda di iscrizione, da parte di Società aventi diritto, ai Campionati Nazionali della Stagione Sportiva 2022/2023;
- Esaminato il parere della CO.VI.SO.D. relativo alle domande di iscrizione ai Campionati Nazionali della Stagione Sportiva 2022/2023 e ai ricorsi proposti dalle Società avverso le comunicazioni di esito negativo dell'istruttoria relativa alle domande stesse,

DELIBERA

quanto segue in ordine alle ammissioni ai Campionati Nazionali della Divisione Calcio a Cinque, relative alla Stagione Sportiva 2022/2023:

**1) Campionato Nazionale di Serie A maschile:**

- a) Non ammissione della seguente Società avente diritto per la espressa rinuncia alla partecipazione al Campionato:

1. C.M.B. FUTSAL TEAM SSD ARL (matricola n. 690447)

**2) Campionato Nazionale di Serie A2 maschile:**

- a) Non ammissione della seguente Società avente diritto per la espressa rinuncia alla partecipazione al Campionato:

1. A.S.D. ARZIGNANO C5 (matricola n. 952829)



b) Non ammissione della seguente Società avente diritto per la mancata presentazione della domanda di iscrizione al Campionato:

1. A.S.D. VIS GUBBIO CALCIO A 5 (matricola n. 770437)

### **3) Campionato Nazionale di Serie B maschile:**

a) Non ammissione delle seguenti Società aventi diritto per la espressa rinuncia alla partecipazione al Campionato:

1. A.S.D. CATAFORIO C5 R.C. (matricola n. 914803)
2. A.S.D. LASTRIGIANA (matricola n. 932204)
3. A.C. LEON SSD A R.L. (matricola n. 937711)
4. A.S.D. MEDITERRANEA CALCIO A 5 (matricola n. 730107)
5. A.S.D. MERIENSE (matricola n. 938806)
6. A.S.D. NEW TEAM LIGNANO C5 (matricola n. 953056)
7. S.S. PRO PATRIA SAN FELICE ASD (matricola n. 630471)
8. A.S.D. SPORTING CAMPOBASSO (matricola n. 951929)
9. A.S.D. UDINE CITY FUTBOL SALA (matricola n. 943506)

b) Non ammissione della seguente Società avente diritto per la mancata presentazione della domanda di iscrizione al Campionato:

1. A.S.D. ATLETICO CASSANO (matricola n. 934415)

c) Presa d'atto della mancata iscrizione della seguente Società avente diritto per l'avvenuta fusione con la Società A.S.D. 360 GG FUTSAL (matricola n. 931873), avente diritto al Campionato di Serie A maschile:

- A.S.D. MONASTIR KOSMOTO (matricola n. 730398)

d) Accoglimento del ricorso presentato dalla seguente Società (avente diritto), previo parere favorevole espresso dalla CO.VI.SO.D.:

1. A.S.D. LAURENTINO FUTSAL ACADEMY (matricola n. 938568)

e) Presa d'atto della mancata presentazione del ricorso avverso il parere negativo espresso dalla Co.Vi.So.D. da parte della Società avente diritto POL. D. FUTSAL TORREMAGGIORE (matricola n. 950125), con conseguente non ammissione della stessa al Campionato.



#### **4) Campionato Nazionale di Serie A femminile:**

a) Non ammissione delle seguenti Società aventi diritto per la espressa rinuncia alla partecipazione al Campionato:

1. A.S.D. BISCEGLIE FOOTBALL CLUB, già A.S.D. BISCEGLIE FEMMINILE (matricola n. 947238)
2. A.S.D. PROGETTO FUTSAL CALCIO A5 (matricola n. 934810)

#### **5) Campionato Nazionale di Serie A2 femminile:**

a) Non ammissione delle seguenti Società aventi diritto per la espressa rinuncia alla partecipazione al Campionato:

1. SSDRL ACADEMY TORINO FUTSAL (matricola n. 951874)
2. S.S. ADRIATICA CAMPOMARINO (matricola n. 915739)
3. U.S. ALTA GIUDICARIE A.S.D. (matricola n. 80034)
4. A.S.D. CALCIO PADOVA FEMMINILE (matricola n. 920594)
5. A.S.D. CANTERA ADRIATICA PESCARA (matricola n. 935874)
6. A.S.D. CASTELLAMMARE CALCIO (matricola n. 941136)
7. A.S.D. CITTA GIARDINO MARASSI (matricola n. 945763)
8. A.S. COMETA S.D. (matricola n. 676134)
9. SSDARL EVENTI FUTSAL (matricola n. 949890)
10. A.S.D. FUTSAL RIONERO (matricola n. 945776)
11. A.F.D. GRIFO PERUGIA (matricola n. 500695)

b) Non ammissione della seguente Società avente diritto per la mancata presentazione della domanda di iscrizione al Campionato:

1. C.F. CUS COSENZA (matricola n. 500593)

c) Accoglimento del ricorso presentato dalle seguenti Società (aventi diritto), previo parere favorevole espresso dalla CO.VI.SO.D.:

1. A.S.D. ARZACHENA 2015 (matricola n. 943371)
2. A.S.D. LA COCCINELLA (matricola n. 947822)



Il Consiglio Direttivo della Divisione Calcio a Cinque procederà ad eventuali ripescaggi, laddove previsto, tenendo conto delle specifiche procedure stabilite con proprio Comunicato Ufficiale n. 102 del 21 Ottobre 2021 per quanto attiene ai Campionati Nazionali di Serie A maschile, di Serie A2 maschile e di Serie B maschile, nonché del proprio Comunicato Ufficiale n. 103 del 21 Ottobre 2021 relativamente al Campionato Nazionale Femminile Serie A e al Campionato Nazionale Femminile Serie A2.

PUBBLICATO IN ROMA IL 3 AGOSTO 2022

IL SEGRETARIO GENERALE  
Massimo Ciaccolini

IL PRESIDENTE  
Giancarlo Abete

### **Comunicato n. 48: ammissione Serie C 2022-2023 società Fermana FC Srl e Torres Srl**

Si pubblica il C.U. N. 27/A della F.I.G.C., inerente l'ammissione al Campionato di Serie C 2022/2023 delle Società FERMANA F.C. SRL e TORRES SRL.

Il Comunicato della L.N.D. n. 48 del 03/08/2022, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito <https://www.lnd.it/it/comunicati-e-circolari/comunicati-ufficiali/stagione-sportiva-2022-2023/9234-comunicato-ufficiale-n-48-c-u-27-a-figc-ammissione-serie-c-2022-2023-societa-fermana-fc-srl-e-torres-srl/file>

### **Comunicato n. 49: termini iscrizione Serie C 2022-2023 Fermana FC Srl e Torres Srl**

Si pubblica il C.U. N. 28/A della F.I.G.C., inerente i termini per effettuare gli adempimenti relativi all'iscrizione al Campionato di Serie C 2022/2023 delle Società FERMANA F.C. SRL e TORRES SRL.

Il Comunicato della L.N.D. n. 49 del 03/08/2022, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito <https://www.lnd.it/it/comunicati-e-circolari/comunicati-ufficiali/stagione-sportiva-2022-2023/9235-comunicato-ufficiale-n-49-c-u-28-a-figc-termini-per-adempimenti-iscrizione-serie-c-2022-2023-societa-fermana-fc-srl-e-torres-srl/file>

## Circolare n. 14: Interpello di un'Associazione Sportiva Dilettantistica

CENTRO STUDI TRIBUTARI

CIRCOLARE N. 29 – 2022

**Oggetto: Interpello di un'Associazione Sportiva Dilettantistica -Trattamento tributario corsi sportivi per bambini – Risposta dell'Agenzia delle Entrate –**

Con la Risposta n. 393/2022 del 27 luglio 2022 ad un interpello promosso da una ASD riguardo al trattamento tributario applicabile ai corrispettivi dei corsi di nuoto impartiti dalla stessa ASD ai bambini, l'Agenzia delle Entrate ha ritenuto che i corrispettivi stessi non possano essere riconducibili nell'ambito dell'esenzione dall'IVA e che, pertanto, ad essi l'imposta si applica nella misura ordinaria del 22 per cento.

Trattasi di una importante pronuncia dell'Agenzia delle Entrate che fa seguito ad altri documenti di prassi (Circolare n. 22/E del 18 marzo 2008, Risoluzioni n. 308/E del 5 novembre 2007, n. 382/E del 14 ottobre 2008) e ad alcune sentenze della Corte di Giustizia Europea. Inoltre, con la risposta n. 162/2020 ad un interpello (corsi di volo per ottenere la licenza di privato) è stato ribadito che non compete l'esenzione da IVA ai corsi che non siano destinati ad un riconoscimento professionale.

Tuttavia va rilevato che precedentemente (R.M. 30 dicembre 1993, n. III-7-551 – DD.AA,GG e Cont. Trib.; Direz Reg. Toscana A/E nota n. 223424; Risoluzione A/E n. 129 del 18 settembre 2001, Risoluzione A/E n. 53 del 15 marzo 2007 e n. 47 del /E del 18 aprile 2011), l'Amministrazione Finanziaria si era dimostrata possibilista circa l'applicabilità ai corsi sportivi dell'esenzione IVA recata dall'art. 10, n. 20), del DPR 26 ottobre 1972, n. 633, per le *"prestazioni educative dell'infanzia e della gioventù e quelle didattiche di ogni genere anche per la formazione, l'aggiornamento, la riqualificazione e riconversione professionale, rese da istituti o scuole riconosciuti da pubbliche amministrazioni e da enti del Terzo Settore di natura non commerciale, insegnamento scolastico o universitario....."*

Il successivo indirizzo dell'Agenzia delle Entrate è conseguente alla normativa europea (art. 132, paragrafo 1, della Direttiva n. 2006/112/CE del 28 novembre 2006) e ad alcune sentenze della Corte di Giustizia (cause C-473/08 del 28 gennaio 2010, C-699/15 del 4 maggio 2017, C-449/07 del 2019, C-373/19 del 21 ottobre 2021)

L'Agenzia delle Entrate, nelle motivazioni del suo assunto, ha riportato proprio la sentenza causa C-373/19, emanata nel 2021, che ha statuito, tra l'altro, che *l'insegnamento del nuoto, impartito da una scuola di nuoto nei confronti principalmente di bambini e diretto all'apprendimento delle basi e delle tecniche della disciplina del nuoto, presenti un'indubbia importanza e persegua un obiettivo di interesse pubblico, esso costituisce comunque un insegnamento specialistico ed impartito ad hoc, che non equivale di per se stesso, alla trasmissione di conoscenza e competenze aventi ad oggetto un insieme ampio e diversificato di materie, nonché al loro approfondimento e al loro sviluppo, caratterizzanti l'insegnamento scolastico o universitario, e, conseguentemente, la nozione di insegnamento scolastico o universitario, ai sensi dell'articolo 132, paragrafo 1, lettere i) e j) della Direttiva 2006/112 deve essere interpretata nel senso che essa non comprende l'insegnamento del nuoto impartito da una scuola di nuoto che invece costituisce requisito per l'esenzione dall'IVA.*

In occasione della Risposta n. 162 del 1° giugno 2020 ad un interpello concernente le lezioni di volo impartite da una scuola di volo per piloti in ambito civile e commerciale, l'Agenzia delle Entrate ha precisato che i corsi di volo rappresentano, in via generale, un insegnamento di tipo specialistico, imponibile IVA, dal cui ambito è possibile escludere, per assoggettarli al regime di esenzione, *solo i corsi finalizzati all'ottenimento della licenza di pilota commerciale e quella di pilota di linea in quanto finalizzati a svolgere l'attività professionale di pilota. Tali corsi, in sostanza possiedono di per sé le caratteristiche per essere ricondotti nell'ambito della formazione professionale (esente da IVA), perché volti a trasmettere conoscenze*

*utilizzate esclusivamente ai fini dello svolgimento professionale dell'attività di pilota. Diversamente, l'insegnamento finalizzato all'ottenimento della licenza di pilota privato, avendo uno scopo meramente ricreativo o sportivo, va considerato di tipo specialistico, come tale imponibile IVA con aliquota ordinaria.*

*Alla luce delle considerazioni sopra evidenziate, si ritiene, conclude l'Agenzia delle Entrate, che i corsi di nuoto impartiti dalla ASD instante, prevalentemente a bambini, non possano essere riconducibili nell'ambito dell'esenzione dall'IVA, in quanto, fermo restando l'eventuale sussistenza del requisito soggettivo di scuola di nuoto riconosciuta dalla Federazione di competenza, risulta carente del presupposto oggettivo che concerne la definizione e la qualificazione della nozione di "insegnamento scolastico o universitario" come emerge dalla giurisprudenza della Corte di Giustizia UE.*

***Ne consegue che, ai corrispettivi percepiti dalla ASD a fronte dei corsi di nuoto in argomento, si applica l'IVA nella misura del 22 per cento.***

Le conclusioni dell'Agenzia delle Entrate in merito all'interpello promosso dalla ASD per i corsi di nuoto, ovviamente hanno valore e sono applicabili anche a tutti gli altri corsi relativi alle varie discipline sportive e, tra questi, pertanto, ai **corsi di calcio posti essere dalle ASD calcistiche.**

\*\*\*\*\*

Tuttavia, è opportuno tenere presente che l'art. 143, comma 1, del TUIR, prevede che per le Associazioni Sportive Dilettantistiche non sono da considerarsi commerciali, le prestazioni di servizi non rientranti nell'art. 2195 C.C., rese in conformità alle finalità istituzionali, dalle Associazioni Sportive senza specifica organizzazione e verso pagamento di corrispettivi che non eccedono i costi di diretta imputazione.

La Scuola Calcio, che oggettivamente è di natura commerciale come attività didattica, può non essere classificata attività commerciale ai sensi del citato art. 143, in quanto rientrante tra le finalità istituzionali della ASD e semprechè venga svolta sull'impianto gestito dall'Associazione stessa per l'espletamento della propria attività sportiva, concretizzando così il requisito della mancanza di una specifica organizzazione. Necessita, però, inoltre, che i corrispettivi della scuola non eccedano i costi occorrenti per espletare l'attività didattica stessa.

Va, poi, comunque considerato che, ai sensi del terzo comma dell'art. 148 TUIR, per le ASD l'attività didattica (Scuola Calcio, Nuoto, ecc.) non è considerata commerciale se svolta in attuazione delle finalità istituzionali verso il pagamento di corrispettivi specifici degli iscritti, associati o partecipanti a condizione, però, che lo Statuto sia correttamente predisposto. L'importo percepito a titolo di retta dagli allievi, dovrebbe, pertanto, per effetto del combinato disposto del comma 3 del medesimo art. 148 TUIR e dell'art. 4 del DPR n. 633/1972, essere completamente detassato sia ai fini IRES che IVA.

Infatti, è da ritenere che la non commercialità dell'attività didattica – Scuola Calcio – possa discendere dal dettato normativo dell'art. 148 TUIR, terzo comma, laddove viene considerata non commerciale l'attività svolta in diretta attuazione degli scopi istituzionali nei confronti degli iscritti, associati o partecipanti. Pertanto, l'attività formativa della Scuola Calcio può essere considerata **decommercializzata** se espressamente prevista dallo Statuto e svolta per il conseguimento delle proprie finalità istituzionali nei confronti degli allievi della Scuola che possono essere considerati "partecipanti". Pertanto, poiché le somme versate dagli... o **partecipanti** non costituiscono reddito imponibile, dovrebbe seguirne che tra queste somme possano rientrare anche le iscrizioni annuali degli sportivi dilettanti che fruiscono dei servizi didattici, le quali, pertanto, non dovrebbero essere considerate imponibili a norma dell'art. 148, comma terzo del TUIR e non soggette a IVA ai sensi del quarto comma dello stesso art. 148.

**Le considerazioni sopra riportate, che portano a soluzioni differenti da quelle dell'Agenzia delle Entrate, almeno per quanto riguarda soltanto le Associazioni Sportive Dilettantistiche, destinatarie dell'art. 148 TUIR, necessitano, però, di un ulteriore approfondimento e chiarimento da parte dell'Agenzia delle Entrate.**



## COMUNICATO UFFICIALE N° 45 - 2022/2023

Bando di ammissione al Corso per l'abilitazione ad Allenatore Dilettante Regionale - Licenza D (d'ora innanzi solo Corso) che avrà luogo a Trento dal 03/10/2022 al 14/01/2023.

1. Il Settore Tecnico della F.I.G.C. indice il Corso sopra indicato e ne affida l'attuazione all'A.I.A.C..
2. Il Corso riservato ai residenti delle province di Trento e Bolzano si svolgerà a Trento secondo il seguente calendario:
  - dal 03 al 08 ottobre;
  - dal 17 al 22 ottobre;
  - dal 31 ottobre al 05 novembre;
  - dal 14 al 19 novembre;
  - dal 28 novembre al 03 dicembre;
  - dal 12 al 17 dicembre;gli esami si terranno dall'11 al 14 gennaio 2023

Le lezioni si svolgeranno dal lunedì al venerdì dalle ore 18:00 alle 20:00 e dalle ore 20:30 alle 22:30 e il sabato dalle ore 8:30 alle 10:30 e dalle ore 11:00 alle 13:00 con l'obbligo di frequentare le attività didattiche. Durante le lezioni dovranno essere garantite le condizioni di sicurezza relative al COVID 19. Per la partecipazione al corso varranno le disposizioni di legge in vigore al momento dell'inizio dello stesso, al fine di tutelare la salute pubblica e mantenere adeguate condizioni di sicurezza nell'erogazione in presenza del servizio di formazione professionale. I corsisti che non si atterranno a quanto prescritto, non potranno partecipare al Corso e/o potranno essere esclusi durante lo svolgimento dello stesso.

Il programma dettagliato delle lezioni sarà comunicato il primo giorno del Corso.

Il Settore Tecnico potrà autorizzare, per ogni allievo, un numero di ore per assenze giustificate, pari al 10% delle ore complessive di lezione, pena l'esclusione dagli esami finali. Casi straordinari saranno esaminati direttamente dal Settore Tecnico che deciderà a suo insindacabile giudizio. E' fatta salva la possibilità per il Settore Tecnico di ammettere al Corso, in sovrannumero, allievi provenienti da Corsi precedenti che abbiano accumulato ore di assenze oltre il limite consentito. Una volta effettuato il recupero delle ore potranno essere ammessi agli esami finali. Qualora invece il numero di ore di assenza superi le 40 il corsista dovrà frequentare nuovamente tutto il Corso.

3. Il numero degli ammessi al Corso è stabilito in 40 allievi, oltre a 4 posti riservati a candidate in graduatoria posizionate oltre il quarantesimo posto.

4. La domanda di ammissione dovrà essere compilata attraverso il seguente link <https://stcorsionline.it> entro il 23/09/2022.  
Non saranno accettate le domande che perverranno oltre il termine di scadenza.  
Chi svolgerà il Corso non potrà nella stessa sessione frequentare un altro Corso organizzato dal Settore Tecnico.
5. La F.I.G.C. si riserva la possibilità di ammettere al Corso, in sovrannumero, un candidato/a dalla stessa indicato purchè in possesso dei requisiti di cui all'art. 11 e 12 del presente bando.
6. Il Settore Tecnico, su specifica richiesta del Presidente del Comitato Regionale della L.N.D., ha la possibilità di ammettere al Corso, in sovrannumero, un allievo a cui il Comitato Regionale della L.N.D. abbia deliberato di affidare, al termine del Corso, la conduzione tecnica di una delle proprie rappresentative Juniores per la stagione sportiva in corso e per quella successiva. L'allievo abilitato allenatore avrà la possibilità di tesserarsi per una società soltanto dopo le due stagioni sportive sopra indicate.
7. E' fatta salva la possibilità per il Settore Tecnico di ammettere al Corso, in sovrannumero, allievi di cittadinanza estera presentati alla F.I.G.C. dalla Federazione di appartenenza, nel rispetto di accordi di collaborazione tecnica in essere. Alla fine del Corso gli allievi presentati da Federazioni estere, che siano stati abilitati "Allenatore Dilettante Regionale - Licenza D", saranno iscritti nell'albo del Settore Tecnico.
8. E' fatta salva la possibilità per il Settore Tecnico di ammettere direttamente al Corso, in sovrannumero, soggetti con disabilità motoria.  
La documentazione attestante il possesso dei requisiti necessari per l'accesso in base all'art.8 devono essere anticipate per e-mail alla Sezione Medica del Settore Tecnico F.I.G.C. ([sezionemedica.cov@figc.it](mailto:sezionemedica.cov@figc.it)) allegando l'attestazione di riconoscimento della condizione di disabilità (L.104/92), nonché il certificato medico di idoneità all'attività sportiva non agonistica.
9. E' fatta salva la possibilità per il Settore Tecnico di ammettere al Corso, in sovrannumero, soggetti che nella loro carriera di calciatori abbiano partecipato ad almeno una fase finale dei Campionati d'Europa o dei Campionati del Mondo per Nazionali A con la rappresentativa italiana.
10. Il Settore Tecnico si riserva la possibilità di annullare il Corso se il numero degli allievi partecipanti risulterà inferiore a 25 unità.
11. Per poter essere ammessi è necessario che tutti i candidati siano in possesso dei seguenti requisiti:
  - a) residenza nelle province di Trento e Bolzano. Per i calciatori professionisti e dilettanti (partecipanti a campionati nazionali e regionali), la residenza può anche intendersi convenzionalmente fissata presso la società per la quale sono tesserati. Il Settore Tecnico si riserva comunque la possibilità di autorizzare la partecipazione al Corso ai cittadini italiani residenti all'estero previa presentazione di copia della certificazione dell'iscrizione all'AIRE, a tutti coloro che abbiano la doppia cittadinanza e residenza all'estero e a tutti coloro che per accertati motivi di lavoro o di studio (previa presentazione di copia del contratto di lavoro o di certificazione dell'università o di altro ente formatore), abbiano il solo domicilio giuridicamente eletto di cui al punto 2;
  - b) età minima 23 anni, compiuti alla data di scadenza della domanda;

- c) certificazione di idoneità alla pratica sportiva non agonistica, rilasciata dal proprio medico curante o da specialisti in medicina dello sport, ai sensi delle vigenti disposizioni legislative, con validità fino al termine del Corso;
  - d) conoscenza della lingua italiana che potrà essere verificata tramite un colloquio.
12. In caso di squalifica:
    - a) non potranno essere ammessi al Corso i candidati che, nella stagione sportiva 2021-2022 ed in quella in corso, siano stati squalificati per un periodo superiore a 90 giorni;
    - b) i candidati che, nelle tre precedenti stagioni sportive, siano stati squalificati, anche in via non continuativa, per un periodo superiore a 12 mesi a seguito di provvedimento di un Organo della F.I.G.C. divenuto definitivo, potranno partecipare al Corso solo a partire dalla stagione sportiva successiva a quella in cui è terminata la squalifica;
    - c) saranno altresì esclusi dal Corso gli allievi che, durante la frequenza dello stesso, incorreranno in una squalifica superiore a 90 giorni.
  13. Gli interessati dovranno compilare la domanda prendendo visione dei punteggi riportati sull' allegato A del presente bando, nonché l'informativa ai sensi dell'art.13 del D.Lgs. 196/2003.
  14. Un'apposita Commissione deciderà sull'ammissione al Corso in base ad una graduatoria formulata dopo aver accertato i requisiti e valutato i titoli.
  15. L'esame dei requisiti, la valutazione dei titoli, l'eventuale esame della validità formale delle dichiarazioni relative, gli scrutini e la formazione della graduatoria finale sono demandati all'apposita Commissione composta da:
    - a) il Presidente dell'A.I.A.C. o un suo delegato;
    - b) un Delegato del Settore Tecnico della F.I.G.C.;
    - c) il Presidente del Comitato Regionale della L.N.D. o un suo delegato.
  16. La valutazione dei titoli dei candidati, ai fini della formazione della graduatoria per l'ammissione al Corso, risulterà dall'applicazione dei punteggi di cui all'allegato A, anche per quanto riguarda i quattro posti riservati alle candidate che presenteranno domanda.
  17. L'accertata non veridicità delle dichiarazioni rese dai candidati nell'autocertificazione costituirà violazione delle norme di legge e di comportamento, con conseguente esclusione dal Corso. Inoltre, determinerà l'adozione dei provvedimenti disciplinari previsti dal codice di giustizia sportiva e la revoca dell'eventuale abilitazione conseguita.
  18. A parità di punteggio nella graduatoria costituisce titolo preferenziale la maggiore età.
  19. I candidati ammessi che rinunceranno alla partecipazione al Corso saranno sostituiti da altrettanti candidati che seguono in graduatoria. La rinuncia dovrà essere inviata per e-mail a: [corsiabilitazione@assoallenatori.it](mailto:corsiabilitazione@assoallenatori.it)
  20. Successivamente alla data di scadenza della presentazione delle domande, la graduatoria completa degli allievi ammessi e non ammessi al Corso sarà esposta all'albo presso la sede nazionale dell'A.I.A.C. e pubblicata sul sito [www.assoallenatori.it](http://www.assoallenatori.it). Eventuali contestazioni andranno inoltrate via e-mail alla Segreteria Nazionale A.I.A.C. [corsiabilitazione@assoallenatori.it](mailto:corsiabilitazione@assoallenatori.it) non oltre tre giorni dalla data di pubblicazione della stessa.

21. Gli ammessi al Corso dovranno versare una quota di partecipazione di 660,00€, comprensiva della quota di immissione nei ruoli pari a 28,00€.
22. Gli ammessi si impegnano ad accettare il Regolamento della Scuola Allenatori del Settore Tecnico della F.I.G.C. inerente lo svolgimento del Corso.
23. Tutti gli interessati potranno prendere visione e ritirare copia del "Bando di ammissione al Corso" presso il Settore Tecnico della F.I.G.C. o presso la sede dell'A.I.A.C. o presso le sedi dei Comitati della Lega Nazionale Dilettanti o scaricarlo dal sito internet: [www.settoretecnico.figc.it](http://www.settoretecnico.figc.it) o [www.assoallenatori.it](http://www.assoallenatori.it).
24. Il Corso per l'abilitazione ad Allenatore Dilettante Regionale - Licenza D si concluderà con un esame finale in tutte le materie. Per il conseguimento del diploma sarà necessario acquisire la sufficienza in tutte le materie. In alternativa alla bocciatura, la commissione d'esame, in caso di insufficienza in una o più materie, potrà decidere a suo insindacabile giudizio di far sostenere un esame di riparazione.
25. Per cause di forza maggiore il periodo di svolgimento del Corso potrà subire variazioni che saranno tempestivamente comunicate.
26. Per ogni informazione inerente le graduatorie, gli aspetti logistici ed organizzativi del Corso contattare l'ufficio AIAC, indirizzo e-mail [corsiabilitazione@assoallenatori.it](mailto:corsiabilitazione@assoallenatori.it)

Pubblicato in Firenze il 02/08/2022

Il Segretario  
*Paolo Piani*

Il Presidente  
*Demetrio Albertini*

## ALLEGATO A

### CRITERI PER L'ASSEGNAZIONE DEI PUNTEGGI:

Il punteggio è assegnato solo in presenza di una o più gare ufficiali di campionato dichiarate. Nel caso in cui il calciatore nel corso della stessa stagione abbia militato in più di una società i punteggi non potranno essere cumulati ma verrà assegnato il punteggio relativo al singolo campionato di categoria superiore.

L'attività presso federazioni estere sarà valutata dalla Commissione.

**TABELLA ATTIVITA' DI CALCIATORE**  
(TABELLA 1)

Attività	Punteggio per ogni stagione sportiva.
Serie A	4.00
Serie B	3.00
Serie C (fino a stagione sportiva 1977/78)	2.50
Lega Pro (dalla stagione sportiva 2014/15) - Lega Pro I <sup>a</sup> divisione (Serie C1 fino a stagione sportiva 2007/2008)	2.50
Lega Pro II <sup>a</sup> divisione (Serie C2 fino a stagione sportiva 2007/2008)	2.00
Serie D (Lega Nazionale Semiprofessionisti fino a stagione sportiva 1977/78)	2.00
Serie D (Lega Nazionale Semiprofessionisti dalla stagione sportiva 1978/79 fino alla stagione sportiva 1980/81)	1.50
Interregionale (dalla stagione sportiva 1981/82 fino alla stagione sportiva 1991/92)	1.50
CND (dalla stagione sportiva 1992/93)	1.50
Eccellenza	1.00
Promozione	0.70
Prima categoria	0.50
Seconda categoria	0.30
Terza categoria	0.10
Campionato Riserve / Under 23 (Campionati professionistici)	2.00
Campionato Primavera	2.00
Campionato Berretti	1.00
Serie A femminile	1.50
Serie B femminile (fino a stagione sportiva 2001/02 e dalla stagione sportiva 2013/14)	0.50
Serie A2 femminile (dalla stagione sportiva 2002/03 fino a stagione sportiva 2013/14)	0.50
Per ogni gara disputata in Nazionale A (gare ufficiali internazionali)	0.50
Per ogni gara disputata in Nazionale U. 23 (gare ufficiali internazionali)	0.30
Per ogni gara disputata in Nazionale U. 21 (gare ufficiali internazionali)	0.30
Per ogni gara disputata in Nazionale Olimpica (gare ufficiali internazionali)	0.30
Per ogni gara disputata in Nazionali Giovanili (gare ufficiali internazionali)	0.20
Per ogni gara disputata in Nazionale A Femminile (gare ufficiali internazionali)	0.30
Per ogni gara disputata in Nazionale Femminile U.21 (gare ufficiali internazionali)	0.20

Per ogni gara disputata in Rappresentativa di lega A (gare ufficiali internazionali)	0.20
Per ogni gara disputata in Rappresentativa di lega B (gare ufficiali internazionali)	0.20
Per ogni gara disputata in Rappresentativa di lega C (gare ufficiali internazionali)	0.20
Per ogni gara disputata in Rappresentativa di lega D (gare ufficiali internazionali)	0.20

**TABELLA ATTIVITA' DI ALLENATORE**  
(TABELLA 2)

(solo con iscrizione all'albo dei Tecnici e con emissione tesseramento annuale S.T.)

Attività	Punteggio Punteggio per ogni stagione sportiva.
Responsabile Prima Squadra in Terza categoria (previa certificazione della società fino alla stagione sportiva 2010/11)	1.00
Responsabile Prima Squadra 1 <sup>a</sup> , 2 <sup>a</sup> , 3 <sup>a</sup> Categoria e Juniores regionali (previa copia deroga rilasciata dal comitato prima del 15/09/2012 o tesseramento dalla stagione sportiva 2012/13)	1.00
Responsabile Prima Squadra in Seconda categoria (con deroga) previa certificazione del Comitato di appartenenza fino alla 2010/11	1.00
Allenatore in Prima (squadra giovanile società serie A)	3.00
Allenatore in Seconda (squadra giovanile società serie A)	2.00
Collaboratore squadra giovanile società serie A	1.50
Collaboratore settore giovanile società serie A	1.50
Allenatore in Prima (squadra giovanile società serie B)	2.50
Allenatore in Seconda (squadra giovanile società serie B)	1.50
Collaboratore squadra giovanile società serie B	1.00
Collaboratore settore giovanile società serie B	1.00
Allenatore in Prima (squadra giovanile Lega Pro - ex C1 e C2)	2.00
Allenatore in Seconda (squadra giovanile Lega Pro - ex C1 e C2)	1.00
Collaboratore squadra giovanile società Lega Pro - ex C1 e C2	0.80
Collaboratore settore giovanile società Lega Pro - ex C1 e C2	0.80
Allenatore in Prima (squadra giovanile serie D - ex CND - ex Interregionale)	1.50
Allenatore in Seconda (squadra giovanile serie D - ex CND - ex Interregionale)	0.80
Collaboratore squadra giovanile società serie D - ex CND - ex Interregionale	0.60
Collaboratore settore giovanile società serie D - ex CND - ex Interregionale	0.60
Allenatore in Prima (squadra giovanile società giovanile LND O SGS)	1.00
Allenatore in Seconda (squadra giovanile società giovanile LND O SGS)	0.60
Collaboratore squadra giovanile società LND O SGS	0.40
Collaboratore settore giovanile società LND O SGS	0.40

Allenatore Responsabile rappresentative giovanili regionali LND - SGS (allegare certificazioni del Comitato Regionale)	1.50
Allenatore Responsabile rappresentative giovanili provinciali LND - SGS (allegare certificazioni del Comitato Provinciale)	1.00
Allenatore di Portieri per Dilettanti e Settore Giovanile	0.60
Responsabile Prima Squadra serie A femminile (con deroga)	2.00
Responsabile Prima Squadra serie B femminile (con deroga)	1.00
Responsabile Prima Squadra serie A2 femminile (con deroga)	1.00
Responsabile Prima Squadra serie C femminile (previa certificazione della società)	0.50

**TITOLI DI STUDIO**  
(TABELLA 3)

(Punteggi non cumulabili tra di loro)

Titolo di studio	Punteggio
Laurea Scienze Motorie con Indirizzo Calcio	8.00
Laurea magistrale in Scienze Motorie	6.00
Laurea triennale in Scienze Motorie o Diploma ISEF	4.00
Altra Laurea	3.00
Diploma di Scuola media superiore	2.00

Per i titoli acquisiti all'estero, allegare copia del certificato di equipollenza rilasciato dal Ministero dell'Istruzione dell'Università e della Ricerca (MIUR).

**ATTESTATI**  
(TABELLA 4)

	Attestati	Punteggio
*	Corso CONI-FIGC di "Informazione per Istruttori non qualificati" dalla stagione sportiva 1999/2000 alla stagione sportiva 2001/2002. (l'attribuzione del punteggio relativo è subordinata alla presentazione di copia dell'attestato)	1.00
*	Corso CONI-FIGC di "Informazione per Istruttori non qualificati" dalla stagione sportiva 2002/2003 (l'attribuzione del punteggio relativo è subordinata alla presentazione di copia dell'attestato)	3.00
	Allenatore Dilettanti 1 <sup>a</sup> , 2 <sup>a</sup> , 3 <sup>a</sup> categoria e Juniores Regionali (dalla stagione sportiva 2012/13)	6.00
**	Istruttore di Giovani Calciatori (abilitati fino alla stagione sportiva 1997/1998)	8.00
**	Allenatore di Giovani Calciatori-Uefa Grassroots C Licence (abilitati dalla stagione sportiva 2011/2012)	12.00
	Allenatore Dilettante di 3 <sup>a</sup> Categoria (abilitati fino alla stagione sportiva 1997/98)	12.00
**	Istruttore di Calcio (stagione sportiva 2014/15)	8.00
***	Allenatore di Calcio a Cinque di Primo Livello	3.00
***	Allenatore di Calcio a Cinque	2.00

***	Allenatore UEFA Futsal - B	2.00
*****	Allenatore di Portieri per Dilettanti e Settore Giovanile	2.00
*****	Allenatore di Portieri UEFA GK B	3.00
****	Preparatore Atletico Professionista	3.00
****	Preparatore Atletico Settore Giovanile	1.00
	Osservatore calcistico (Corso svolto presso il Settore Tecnico)	2.00
	Match Analyst (Corso svolto presso il Settore Tecnico)	2.00

N.B.: Le voci con lo stesso numero di asterischi, non sono cumulabili tra loro.

Gli attestati saranno riconosciuti solo se in regola con i pagamenti di iscrizione all'albo del Settore Tecnico.

Ai sensi dell'art. 13 del D. Lgs. n. 196 del 30 giugno 2003 (nel prosieguo "Codice Privacy"), ed in relazione ai dati personali forniti alla Federazione Italiana Giuoco Calcio (nel prosieguo "FIGC"), sue componenti, settori e organi, sia centrali che periferici, mediante la compilazione della relativa modulistica federale e la produzione di documenti in occasione, in ragione o nel corso dell'attività svolta nell'ambito della FIGC (nel prosieguo collettivamente "i Dati"), la informiamo di quanto segue.

1. **Finalità del trattamento** - Il trattamento dei Dati - e nella specie la loro raccolta, registrazione, conservazione, consultazione, comunicazione, trasferimento e/o diffusione - è diretto ed è limitato all'espletamento da parte della FIGC - e, per quanto di competenza, nella veste di autonomi titolari, della Lega Nazionale Professionisti, della Lega Professionisti Serie C, della Lega Nazionale Dilettanti, ivi inclusi i relativi organi, articolazioni periferiche e settori, nonché del CONI, delle organizzazioni internazionali cui la FIGC aderisca - dei compiti istituzionali ad essi demandati dalla legge statale nonché dalle norme e dai regolamenti sportivi inerenti l'organizzazione e la gestione dell'attività calcistica in Italia (cc. dd. "Carte Federali"), norme che l'interessato dichiara di conoscere, tra i quali, a titolo meramente esemplificativo le norme relative a:
  - a. il tesseramento e l'affiliazione di atleti, tecnici e società, i relativi contratti ed il controllo sulle società calcistiche;
  - b. l'organizzazione di attività finalizzate alla promozione, alla diffusione ed al miglioramento della tecnica, della tattica e dei valori dello sport tra i tesserati del settore professionistico, dilettantistico e giovanile;
  - c. l'organizzazione dei campionati, delle rappresentative nazionali, del settore tecnico, del settore arbitrale;
  - d. ogni altra attribuzione demandata agli enti sopra menzionati dalle Carte Federali e da ogni legge o regolamento inerente il settore sportivo-calcistico.
2. **Modalità del trattamento** - Il trattamento dei Dati è:
  - a. realizzato per mezzo delle operazioni o complessi di operazioni indicate all'art. 4 del Codice Privacy;
  - b. posto in essere sia con mezzi manuali che con l'ausilio di mezzi elettronici o comunque automatizzati;
  - c. svolto direttamente dall'organizzazione del titolare, o dai soggetti di cui al punto 1. che precede nella qualità di autonomi titolari, anche per mezzo dei propri dipendenti e/o collaboratori all'uopo preposti nella qualità di incaricati del trattamento.
3. **Natura del conferimento dei Dati** - Il conferimento dei Dati ed il relativo consenso al loro trattamento è strettamente necessario per l'espletamento dei compiti di cui al punto 1. che recede da parte dei soggetti ivi indicati, ed è pertanto obbligatorio.
4. **Conseguenze di un eventuale rifiuto di rispondere** - Il mancato conferimento dei Dati e/o del consenso renderà impossibile per l'interessato svolgere la propria attività in seno alla FIGC.
5. **Comunicazione dei Dati** - I Dati potranno essere comunicati ai soggetti indicati al punto 1) che precede perché gli stessi, nella qualità di autonomi titolari, diano corso al trattamento dei Dati per le finalità indicate al medesimo punto 1. I Dati potranno altresì essere comunicati agli organi di informazione ai fini di e nei limiti strettamente necessari per l'esercizio del diritto di cronaca.
6. **Diffusione dei Dati** - I Dati potranno essere soggetti a diffusione esclusivamente per il perseguimento delle finalità di cui al punto 1. a mezzo di Comunicati Ufficiali - come prescritto dall'art. 13 delle Norme Organizzative Interne della FIGC - che potranno essere diffusi anche per mezzo di reti informatiche e/o telematiche attraverso il sito Internet della FIGC o degli altri soggetti di cui al punto 1., e/o per l'adempimento di ulteriori obblighi di pubblicità prescritti dalle norme sportive. Ulteriore diffusione dei Dati potrà avvenire a mezzo di comunicato stampa da parte del medesimo titolare del trattamento ai soli fini e nei limiti dell'esercizio del diritto di cronaca.
7. **Trasferimento dei Dati all'estero** - I Dati potranno essere trasferiti verso paesi dell'Unione Europea o verso paesi terzi rispetto all'Unione Europea per i fini di cui al punto 1. e nei limiti e nel rispetto di quanto previsto dagli articoli da 42 a 45 del Codice Privacy.
8. **Diritti dell'interessato** - La informiamo dei diritti che potrà esercitare con riferimento al trattamento dei Dati ai sensi dell'art. 7 del Codice Privacy:
  1. L'interessato ha diritto di ottenere la conferma dell'esistenza o meno di dati personali che lo riguardano, anche se non ancora registrati, e la loro comunicazione in forma intelligibile.
  2. L'interessato ha diritto di ottenere l'indicazione:
    - a) dell'origine dei dati personali;
    - b) delle finalità e modalità del trattamento;
    - c) della logica applicata in caso di trattamento effettuato con l'ausilio di strumenti elettronici;
    - d) degli estremi identificativi del titolare, dei responsabili e del rappresentante designato ai sensi dell'articolo 5, comma 2;
    - e) dei soggetti o delle categorie di soggetti ai quali i dati personali possono essere comunicati o che possono venirne a conoscenza in qualità di rappresentante designato nel territorio dello Stato, di responsabili o incaricati.
  3. L'interessato ha diritto di ottenere:
    - a) l'aggiornamento, la rettificazione ovvero, quando vi ha interesse, l'integrazione dei dati;
    - b) la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati trattati in violazione di legge, compresi quelli di cui non è necessaria la conservazione in relazione agli scopi per i quali i dati sono stati raccolti o successivamente trattati;
    - c) l'attestazione che le operazioni di cui alle lettere a) e b) sono state portate a conoscenza, anche per quanto riguarda il loro contenuto, di coloro ai quali i dati sono stati comunicati o diffusi, eccettuato il caso in cui tale adempimento si rivela impossibile o comporta un impiego di mezzi manifestamente sproporzionato rispetto al diritto tutelato.
  4. L'interessato ha diritto di opporsi, in tutto o in parte:
    - a) per motivi legittimi al trattamento dei dati personali che lo riguardano, ancorché pertinenti allo scopo della raccolta;
    - b) al trattamento di dati personali che lo riguardano a fini di invio di materiale pubblicitario o di vendita diretta o per il compimento di ricerche di mercato o di comunicazione commerciale
9. **Titolare del trattamento e soggetti responsabili** - Titolare del trattamento è la Federazione Italiana Giuoco Calcio, associazione riconosciuta di diritto privato con sede in Roma, Via Gregorio Allegri n. 14, tel. 06 84911. Per esercitare i diritti di cui al precedente punto 8. L'interessato potrà rivolgersi al titolare ovvero, in caso esso sia stato designato in relazione alla specifica operazione di trattamento di interesse, al responsabile del trattamento, i cui nominativi sono indicati nella sezione "privacy" del sito Internet della FIGC, all'indirizzo [www.figc.it](http://www.figc.it)

data \_\_\_\_\_

firma \_\_\_\_\_

**PUBBLICATO ED AFFISSO ALL'ALBO DEL  
COMITATO DI BOLZANO, 04/08/2022.**

Il Segretario – Der Sekretär  
**Roberto Mion**

**VERÖFFENTLICHT UND ANGESCHLAGEN AN  
DER TAFEL DES AUTONOMEN LANDESKOMITEE  
BOZEN AM 04/08/2022.**

Il Presidente - Der Präsident  
**Klaus Schuster**